（第一張）（第一版）
一九五二年七月十九日（星期六）
夏曆壬辰年閏五月二十八
天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第一二二四號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
郵政信箱一〇〇一 電報掛號四四一四
電話號碼
總編室 2.4142 2.4143
政教組 2.5127 2.4024
財經組 2.4508 2.4023
社會服務組 2.4536
經理室 2.4190
廣告課 2.0949
印刷部 2.4020
電話訂報 2.5145
昨日印完時間八時十五分

關於英政府有關中英貿易問題的照會
外交部章漢夫副部長發表聲明
重申我願與各國恢復發展國際貿易的政策 嚴正指出英政府所謂英商在中國遭遇困難完全是英政府追隨美國實施管制禁運政策的苦果

【新華社北京十八日電】我中央人民政府外交部章漢夫副部長在七月五日就英國政府四月十八日及五月十九日有關中英貿易問題的照會發表聲明。聲明重申中國願與各外國的政府和人民在平等和互利的基礎上恢復和發展國際間的通商貿易關係。聲明嚴正指出，英國政府在照會中所謂的英國公司和廠商在中國遭遇到重大困難一事，完全是英國政府追隨美國，實施敵視中國的管制禁運政策所給予他們的苦果。章漢夫副部長聲明中所指的「關於中英貿易的第五十三號照會」，是一九五二年四月十八日，英國政府談判代表藍來訥先生送達我中央人民政府外交部章漢夫副部長的一件照會，對在莫斯科國際經濟會議上簽訂的中英貿易協議一事有所探詢。章漢夫副部長聲明中所指的「關於在華英國工商業擬結束業務並建立新的貿易機構的第六十九號照會」，是一九五二年五月十九日，藍來訥先生送達章漢夫副部長的又一件照會。這一照會聲稱幾乎全部在中國的英國公司均已準備申請結束業務，若干重要的英國公司正在籌劃建立一個新型的組織，以便與有關的中國當局保持直接聯系，繼續進行對中國的貿易，要求我中央人民政府對此予以考慮。藍來訥在照會中對於這些英國公司所以準備結束業務的原因歸之於中國國營機構業務的「日益擴大」。據說，這樣就使得許多英國公司「相對地減少了維持現狀的需要」。此外，五月二十日，英國外交大臣艾登先生也在英國下議院發表了論點相似的聲明。

中華人民共和國中央人民政府外交部章漢夫副部長的聲明全文如下：

中華人民共和國中央人民政府外交部業已收悉英國政府談判代表藍來訥先生一九五二年四月十八日關於中英貿易的第五十三號照會以及一九五二年五月十九日關於在華英國工商業擬結束業務並建立新的貿易機構的第六十九號照會，並已注意到了英國外交大臣艾登先生五月二十日在英國下議院發表的有關的聲明。中央人民政府外交部章漢夫副部長認為有必要聲明如下：

（一）中央人民政府曾經再三宣告：中國願與各外國的政府和人民在平等和互利的基礎上恢復與發展國際間的通商貿易關係；一切遵守中國政府的法令的在華外僑外商，都可得到各級人民政府的保護。根據中央人民政府的這個政策，中國的各公私貿易機構一直在、並且迄今仍在努力和各外國工商業者建立正常的貿易聯繫。

中英兩國間的貿易，自一九四九年十月以來，曾經有過相當大的恢復與發展，在華英商也隨之而日趨活躍。兩年多來，中國各公私貿易機構並曾和在華的外國工商業者，其中主要是英國工商業者，陸續訂立過 各種方式的貿易合同 以及加工訂貨合同。

最近，在本年四月舉行於莫斯科的國際經濟會議中，出席該會議的中國代表團與英國代表團曾達成了一九五二年內進行每方價值達一千萬英鎊的貿易協議。六月九日中英兩方貿易談判代表根據上述協議在柏林簽訂了總值六百五十萬英鎊的第一批售貨估計合同。這些事實已經充分證明中國政府和人民是願意發展中英之間的平等互利的正常貿易關係的。

（二）然而，英國政府卻一貫地執行對華貿易的歧視政策，阻礙英國人民與中華人民共和國建立正常的經濟關係。人們當能回憶，自一九五零年開始，在美國不斷的壓力下，英國政府即已在貿易方面對中華人民共和國採取了一系列的不友好的管制措施。一九五一年五月十八日，英國政府代表在美國政府所操縱和劫持的聯合國大會上，投票贊成美國所提對中華人民共和國實行禁運的荒謬提案。接着在一九五一年六月十九日，英國政府又公佈把運往中華人民共和國及香港的一切出口貨置於特許管制之下。英國政府就這樣追隨美國政府實行敵視中華人民共和國的管制和禁運政策，蓄意阻撓中英之間的貿易往來。自此以後，中英兩國之間的貿易數額就驟然減削下來。

在英國政府的這種貿易政策之下，英國的工商業就遭受到了原可不必遭受的重大困難；特別是在中國的許多英國公司和廠商，因為兩國間貿易的萎縮蕭條，再加上他們經營方法的不善，就使他們中間不少單位陷於不能不收縮倒閉的困境中。在過去若干時期內，他們曾經焦悶地觀望等待。中華人民共和國各級政府也曾採取了貸款、供應原料等辦法來幫助他們。可是，英國政府的管制和禁運等措施，並無絲毫放鬆的跡象，其所給予他們的無法控制的困難，不僅毫無減輕的徵兆，反而還有日漸增大的趨勢。

在華英商的困境是英國政府管制禁運政策所給予他們的苦果。僅僅這一點，就可以證明，英國政府追隨美國來對中華人民共和國實行管制和禁運，是違背和損害英國人民的利益的。

（三）在中華人民共和國境內的各英國公司廠商，只要他們遵守中國政府的法令，各級人民政府仍當予以保護。如果他們自願結束其業務，則不論他們採取何種方式結束，都可向各地人民政府分別進行申請，由各地主管機關據情依法處理。在結束過程中，如果發生解僱職工、申請離境及企業處置等問題，均可各按具體情況分別迅速得到合法合理的解決。

（四）中央人民政府認為，在平等互利的基礎上，積極開展中英兩國之間的貿易關係，是有利於兩國恢復與發展工農業生產、並改善兩國人民生活條件的。因此，英國的任何公司和廠商，或其在中國境內的公司和廠商，以及由英國公司廠商所聯合組織的團體，只要是不懷壟斷企圖而且願意在平等互利的基礎上與中國進行貿易的，都可以隨時和中國的公私貿易機構進行接洽，建立聯繫，舉行具體的業務談判。

一九五二年七月五日於北京

全國國營煤礦工業
超額完成上半年生產計劃
和去年同期比較平均增產百分之六一點六
在採煤和掘進方面連續創造了全國新紀錄

【新華社北京十八日電】全國國營煤礦工業一九五二年上半年的國家生產計劃，已完成並超過百分之三點九。其中東北區超過百分之四點九，華北區超過百分之三，華東區超過百分之一，中南區超過百分之五點六，西南區超額完成百分之九；和一九五一年同期比較，全國平均增產百分之六十一點六。其中東北區增加百分之三十四點二，華北區增加百分之一百七十三點七，華東區增加百分之二十三點二，中南區增加百分之五十九點九，西南區增加百分之三十四點八。煤的生產正隨着我國工業的發展和人民生活的改善而迅速地增長着。

今年上半年由於煤礦工人政治覺悟不斷提高，學習了蘇聯的先進經驗，批判了資產階級的保守技術觀點，在採煤和掘進 方面連續 創造了全國新紀錄。首先，中南區萍鄉煤礦在地質情況很差，機械設備不夠的條件下，王家源礦場的馮家禮、蕭成祥、鍾細乃組在二月五日手鎬採煤，創造了八小時生產一百六十二噸的空前紀錄。接着，畢緒連組又在三月十一日創造一百七十三點三噸的新紀錄，三月十三日晏福元組更以六小時半生產一百六十七噸。華東區淮南煤礦為了迎接「五一」節，新莊孜礦「五一」大隊陳玉華風鎬組用騰挪式循環作業法在四月二十八日以五小時四十七分生產二百九十一點六噸的風鎬採煤全國新紀錄，回收率達到百分之九十九。

快速掘進方面，華北區大同煤礦馬六孩組二十三人，根據專業分工的原則，採用多孔道循環作業法，四月份掘進五百八十公尺。東北區雞西煤礦崔國山隊六十五人學習蘇聯郭洛溫快速掘進法，根據人員固定技術流動的原則，採用多巷道同時進巷法，四月份掘進七百零三公尺，日進最高紀錄為四十四點九五公尺。萍鄉煤礦羅春和組五十六人，採用多巷道同時進巷法，六月二十三日創造日進四十七點六公尺的全國新紀錄。萍 鄉煤礦 石門鋼鐵隊一、二兩組四十二人，在六月二十八日又創了掘四十七點四公尺的紀錄。

為了總結和推廣先進經驗，今年六月間，全國煤礦掘進勞動模範一百多人，在北戴河煤礦工人休養所裏，舉行了交流經驗大會。大會由中國煤礦工會全國委員會主持，根據「效率高、質量好、成本低」的標準，最後肯定了山東洪山煤礦洪六井的大眼深孔爆破法，焦作礦務局的空心放砲法，阜新礦務局的一次連砲法，以及洪山煤礦八四掘進隊的夾風道通風辦法等項掘進工作中的先進經驗。這些經驗大大豐富了馬六孩和崔國山的先進掘進工作法的內容。因此中央燃料工業部煤礦管理總局已指示華北、華東各國營煤礦，必須把上述經驗作為馬六孩多孔道循環作業法的一部分，認真加以推廣。

中捷完成今年的貿易談判
簽訂了關於延長並修正一九五一年兩國間貨物交換與付款協定的議定書

【新華社布拉格十八日電】中華人民共和國商務代表團和捷克斯洛伐克共和國政府國外貿易部之間在互相諒解和誠懇友好的氣氛中完成了一九五二年的貿易談判，並已於七月十五日在布拉格簽訂了中捷關於延長並修正一九五一年兩國間貨物交換與付款協定之議定書。代表中華人民共和國中央人民政府簽字者為譚希林大使；代表捷克斯洛伐克共和國政府簽字者為國外貿易部部長格里哥爾博士。議定書中所規定的易貨措施將進一步加強中捷兩國間的貿易關係。

倫敦英中友協組織盛大集會
約翰遜教長報告訪華觀感
宣讀美細菌戰罪行的文件

【新華社北京十八日電】塔斯社倫敦十七日訊：英國坎特伯雷教長約翰遜十六日晚在英中友好協會組織盛大的集會上發表演說。在開會以前，會場聖潘克拉斯市議廳就聚集了幾千名倫敦市民。大約有兩千人未能進入會場。

約翰遜在到會者的掌聲與歡呼聲中登上講台。他談到中華人民共和國中央人民政府執政以來中國人民生活的巨大變化。他把這次訪問中國時看到的情況和他在一九三二年第一次訪問中國時看到的情形加以比較。約翰遜說：中國人民在過去幾年內獲得的成就，是中國人民從腐敗的蔣介石政權和地主的枷鎖下面解放出來的結果。約翰遜着重說：全中國人民都希望和平並和一切國家人民友好相處。他談到中國正在進行的偉大的和平建設工作說：中央人民政府着手進行的巨大灌溉與治水工程，使中國人民免除洪水與饑饉的經常威脅。中國人民和蘇聯人民一樣，也正在從事造林和改變他們國家的氣候。

約翰遜強調英國對中國進行貿易的重要性，他說：「對於我國，那是一個無限的市場，如果我們與從布拉格到北京需要我國貨物的八億人民進行貿易，我們就不必再向美國要錢了。」

約翰遜在講話中 談到美國使用 細菌武器的罪行，他宣讀了中國科學文化工作者和宗教界人士所署名發表的幾項文件，這些文件都無可辯駁地證明美國使用了這種大批屠殺的兇惡武器。約翰遜談到所謂紅十字國際委員會說：「瑞士紅十字會委員會是不能使人信任的。它曾經調查納粹集中營，說納粹集中營情況良好。在南朝鮮的紅十字會代表們都穿着美軍制服，服從美國的法律。」

約翰遜的演說頻頻被聽衆的歡呼所打斷。約翰遜最後說：「中國是一個偉大的朝氣蓬勃的國家。它對於將來，毫無恐懼。它相信它必能擊敗細菌戰這種兇惡的東西。」

約翰遜演說完畢以後，全體聽衆熱烈歡呼。

約翰遜夫人向參加大會的人們講話，她談到了中國婦女所享受的平等權利和中國婦女積極參加爭取幸福未來的鬥爭的情況。約翰遜夫人號召全世界各國婦女團結起來，共同鬥爭，以爭取和平並防止另一次戰爭。

當約翰遜教長和夫人走出聖潘克拉斯市議廳的時候，未能進入會場的兩千左右羣衆，對他們熱烈歡呼。

約翰遜教長揭露了美侵略者進行細菌戰罪行
英國反動派企圖迫害但找不到藉口
美統治集團正使用壓力迫使英國採取行動

【新華社北京十八日電】據塔斯社倫敦十六日訊：英國反動派為了坎特伯雷教長約翰遜揭露了美國侵略者在中國使用細菌武器的罪行，正在繼續進行迫害。英國反動派竟憤怒到這種程度，甚至要求解除約翰遜的職務；為了要達到這個目的，有人在議會中提出了一項動議，主張成立特別法庭，審訊約翰遜。

「工人日報」駐議會記者報道這一個會議時說：「整個內閣想要制止教長談論他們的美國主子們在朝鮮所進行的罪行，他們曾命令他們的律師儘量在法律上找尋可以控訴約翰遜的根據，直至到現在為止，仍然是枉費心機。……

他們到現在為止固然仍找不到可以站得住的藉口來進行控訴，可是他們卻打算繼續大規模進行活動，以便把這一位『搗亂的牧師』趕下台去——保守黨議員和右翼工黨議員現在都把約翰遜叫做『搗亂的牧師』。」

「工人日報」和「每日快報」都刊載了基督教會國際委員會主席美國人麥克岡泰爾致英國女王的電報，其中要求對約翰遜教長採取行動，這份電報表明：美國統治集團正在對英國當局使用壓力，迫使他們對約翰遜採取行動。

可是，約翰遜從中國帶來的關於美國進行細菌戰的罪行的證據是那樣地令人信服、那樣地無法駁倒，因此，英國當局顯然已認為：如果要繼續進行官方的研究，就不可能不冒打擊他們的國外盟友的危險了。

據路透社報道，英國政府已於十五日否決了議會中關於成立特別法庭調查坎特伯雷教長約翰遜的活動的提案。

英國著名工會領袖
抗議迫害約翰遜教長

【新華社北京十八日電】據塔斯社倫敦十七日訊：「工人日報」發表許多英國著名的工會領袖的抗議書，抗議對坎特伯雷教長約翰遜所進行的無恥的迫害與誹謗運動。約翰遜曾英勇地揭露美國人在中國東北進行細菌戰。

鍋爐製造工人工會總書記兼職工大會最高委員會委員希爾說：坎特伯雷教長完全有權根據確實的材料說他喜歡說的話。可能是真理刺痛了某些人的心，我想問題就在這一點上。

翻砂工人聯合會總書記加 德納贊成蘇 聯的建議，即：安全理事會應充分討論美國軍人使用細菌武器的問題，並邀請中國及朝鮮代表前往提供證據。加德納說：坎特伯雷教長的勇氣是值得讚揚的。

蘇格蘭礦工聯盟主席莫法特說：坎特伯雷教長關於細菌戰的談話引起了恐慌，這就充分證明了他說的話是正確的。

「工人日報」在社論中說：「英國人民知道美國軍人是什麼事都做得出來的。……最近美國空軍在朝鮮又對和平居民進行殘酷的屠殺，這就證明了美國的政客與軍人什麼壞事都做的出來。」

今天本報內容提要
（一）章漢夫副部長就英政府有關中英貿易問題的照會發表聲明
（二）約翰遜教長在倫敦英中友協組織的大會上報告訪華觀感
（三）全國國營煤礦工業超額完成今年上半年生產計劃
（四）中保文化協定在索非亞簽字
（五）中國人民航空公司成立（以上一版）
（六）津市十萬少年兒童開始愉快活潑的暑期生活（二版）
（七）華北區普遍舉行小型物資交流會使城鄉經濟大為活躍（三版）
（八）越南人民軍全殲法軍一營並擊潰另一營
（九）李何：「到共產主義之路」——集體農場（以上四版）

在小麥豐收的基礎上
農業稅夏徵工作全面展開
將成為更有組織更熱烈的愛國交糧運動

【新華社北京十七日電】據人民日報報道：在小麥豐收的基礎上，河北、平原、山西、山東、蘇北、皖北、河南、陝西、川西、川東、川南等地區的夏徵工作已在七月初全面開始。部分收穫較早地區，已送糧入庫。

今年夏徵工作的特點是：領導重視，組織加強，方針明確，業務提高。因之，今年的夏徵將成為一個更有組織的更熱烈的愛國主義交糧運動。

在組織領導方面：各級人民政府及財政部門大部分作到首長負責，親自領導，並加強了工作的檢查。除中央派兩個考察組分赴河南、皖北檢查外，華東財政部派出九個檢查組分赴山東、蘇北和安徽，華北派出三個檢查組分赴河北、平原、山西，山東省派出一百二十多人，平原省派出二百十八人，河北省派出六十八人分赴所屬各專區，督促及檢查夏徵工作。大部省份對夏徵和抗旱、夏種及其他工作，均作了適當的安排。如平原、山西、河北等省在省財政經濟委員會領導下，組織了「徵收收購委員會」或「聯合辦公室」，把徵收、收購、收回貸款和工業品下鄉四大工作放在一個統一領導組織之下，因而提高了工作效率。同時各級政府通過各界人民代表會議，向羣衆作了廣泛的政策教育，提高了羣衆的認識。平原省獲嘉縣一區的農民代表楊玉印在代表會議上說：「原先我深怕今年增產了負擔也會增加，聽了報告以後，才知道政府不是根據增產多就要多負担的。」

各地一致強調了政務院規定的「貫徹 查田定產，依率計徵，依法減免，逐步實現統一累進，並取消一切附加」的方針。山東等省明確規定夏徵稅額的計算，以夏季產量所佔全年應產量的比例為標準；某些省份，如平原及河北，結合了豐產評比運動，核實麥田產量，以便正確計算夏徵稅額。

在改進徵收業務方面，大部省份已全面推行交糧者與收糧者的「交接合同」，去年平原試行有效的徵層運輸辦法，今年山東等省也在重點試驗。各地所交糧食大都合乎「乾、淨、飽滿」的標準。河北、河南及山東、蘇北等省都集中在縣（或區）編造徵收清冊，直接計算和確定各戶稅額。今年夏徵業務的組織性與工作效率，已比去年大大提高。

但是，今年的夏徵還存在着兩個問題：首先是某些地區存在着「全年依率計徵，夏季任務包乾」的偏向，只是對全年稅額「依率計徵」，但在全年總稅額中夏季應納多少，秋季應納多少，却沒有按政務院的指示作出具體規定，或有規定而不恰當，以致發生「夏重秋輕」或「夏輕秋重」偏向。甚至有個別縣、區夏季產量佔全年產量百分之三十四，而所派夏徵「任務」却達全年依率計徵額百分之七十，個別區、鄉夏徵超過全年依率計徵額的。各地應當按照政務院關於一九五二年農業稅收工作的指示迅速糾正這些偏向，貫徹執行「依率計徵，夏秋平衡」的原則。

在美機濫行掃射下受傷的安東市民
經妥善照顧和治療後大部恢復健康

【新華社安東十八日電】安東十一日在美國空軍濫行掃射下受傷的市民，在當地人民政府妥善照顧和醫生們的熱心醫治下大部分已恢復健康。

這次美機掃射地區的區、街幹部和公安工作人員，曾在慘案發生後立即動員市民搶救傷員。當時二十五名輕傷者由各區衛生所施行包紮和醫治後回家休養；另二十五名傷勢較重者被送入遼東省立醫院和安東市立醫院免費治療。左腿受傷的老工人閻廣田和他 的右臂受傷的小孫女 閻秋平，經區衛生所及時包紮和治療後傷口將要痊癒。全身受傷十一處的小學生王德財，入市立醫院時面色蒼白，呼吸困難，經該院醫生迅速包紮、消炎和輸血後，現已脫離險期。傷勢最重的工人羅寬入市立醫院時已失去知覺，經緊急治療後才轉危為安。現在他的傷口快要痊癒，四肢已能自由活動。目前二十五名重傷者中，已有二十名治癒出院，其餘五名不久也可出院。

當地人民政府曾數次派出代表到醫院慰問受傷市民，並對其中家庭生活困難者進行救濟。負傷市民深切感謝人民政府對他們的妥善照顧。一位受傷的紡織工人譚書傳說：「我要安心休養，爭取早日恢復健康。今後一定用積極生產，全力支援中國人民志願軍的實際行動來答謝人民政府。」

第二年度治淮工程之一
佛子嶺巨型水庫繼續施工

【新華社蚌埠十八日電】一萬多員工在烈日下堅持修築淠河（淮河南岸的一條支流，在正陽關入淮）上游的佛子嶺巨型水庫。第二年度治淮的一切工程，只有這一個工程在酷熱的暑天也不停工。

修佛子嶺水庫的工地上，集中了來自治淮各個工地的許多工程師和技術工作人員，以及許多熟練的技術工人。他們一面勞動，一面學習。五千多民工和一支人民解放軍部隊，也參加了修水庫的勞動。修佛子嶺水庫工程是今年春天開工的，那時候一面還在鑽探、設計，一面就已經動手施工了。到現在，鑽探、作圖表，設計等等工作都已經完成了。保護工地的圍堰也快築好了。現在正在興修的主要工程，是兩山之間的設計中的一條長四百五十三公尺空心攔河壩。

正在修的攔河壩，連接兩山攔住淠河，修成後就可把洪水攔在山谷水庫裏。壩身設計是連拱式的空心壩，壩的兩端將全由混凝土澆成，中間才由鋼筋紮成連拱式，然後澆灌混凝土。現在，壩基東端已灌好水泥漿，正在澆灌壩身的混凝土。

皖西霍山是個還可能有地震的山區，要使修成的壩對可能的地震具有足夠的抵抗力，設計中工程師們煞費苦心，現在的清基、灌（水泥）漿和壩身混凝土澆灌工作，都是在高度的安全原則下謹慎進行的。清基工作七月下旬可全部完成。壩身混凝土澆灌工作在暑天的高溫下進行，為使混凝土凝結力不受影響，工地上還在安裝造冰機器和冷氣裝置。

建庫所需的各種器材，現正日夜不停地彙程趕運。發電機、起重機、鋸木機、灌漿機、混凝土拌合機等二十多種機器，現在已在 工地上工作；水泥、鋼筋、木板等工料已足夠兩月用；沙石已就地開採了三十一萬公方，足夠全部工程需用。現在，工地上還在繼續鋪設便軌，趕運器材，各種機器日夜轉動，開山的爆炸聲不時震撼着山谷。霍山佛子嶺的深山僻谷，現在成了一座規模巨大的緊張而熱鬧的工場。

中國人民航空公司成立
下月起恢復京渝線 渝昆線每週增為兩班
客貨運價均減低

【新華社北京十九日電】人民革命軍事委員會民用航空局為使民航事業企業化，原有航線已由最近成立的中國人民航空公司接辦，該公司專營民航業務。八月一日起該公司並將恢復北京——重慶線，每週兩班。重慶——昆明線由每週一班增為兩班。

中國人民航空公司各線客貨運價將比以前減低，並將從八月一日起實行新的客貨運價。客運價為：北京、重慶間二百九十萬元，重慶、漢口間一百九十五萬元，重慶、昆明間一百九十萬元。貨物運價（每公斤）為：北京、重慶間二萬三千二百元，重慶、漢口間一萬 五千六百元，重慶、昆明間一萬五千一百元。新的客運價比八月一日以前最多減低百分之三點三至百分之二十四點六。新的貨運價比八月一日以前最多減低百分之三十二點二。

東海發現熱帶風暴
將在溫州附近海岸登陸

【新華社北京十八日電】七月十八日下午七時中央氣象台發佈熱帶風暴警報如下：

在我國東海發現的熱帶風暴中心已於今日下午二時到達溫州東南四百華里的海面上（北緯二七度，東經一二二點五度），中心附近最大風速約每小時一百四十華里。目前正以每小時三十華里的速度，向西北方向進行，未來十二小時內，風暴即將在溫州附近 海岸登陸，江、浙、閩沿海一帶都有風雨。

雲南省盈江縣傣族人民
在大盈江築成一道長堤
三萬七千畝田地得免洪水災害

【新華社昆明十八日電】雲南省西部盈江縣山谷地帶的傣族人民，在人民政府領導和幫助下，在為患三十多年的大盈江沿岸築起了一道長堤，從此免除了洪水的威脅，並增加了灌溉面積。

盈江縣境內的大盈江自三十年前河流改道後，便經常汎濫，使沿岸的傣族人民受到嚴重損害。每當洪水汎濫，附近幾十個村寨和數萬畝田禾便全被淹沒。傣族人民在解放前曾幾次修堤自救，但每次都因國民黨反動派藉修堤敲詐勒索，而被迫停止。

今年三月初，盈江縣人民政府派了工作隊深入各區、鄉進行動員和組織工作，並邀集當地的老河工們商定了施工計劃。工程開始後，傣族人民踴躍參加修築，住在縣城裏的漢族居民也趕往工地幫助築堤。只三個月時間，工程就全部完成。這個長達一萬五千二百多公尺的長堤，全部工程僅化了三萬四千四百多個工。

大盈江堤修好後，給傣族人民帶來了無限的幸福。沿江山谷地帶的三萬七千多畝田地從此免除了洪水的禍害，並有二萬五千七百畝田 可以得到灌溉，估計今年就可以增產稻穀四百五十萬斤。

中保文化協定在索非亞簽字
保加利亞部長會議設宴招待我文化代表團

【新華社北京十八日電】中保文化合作協定已於一九五二年七月十四日在索非亞簽字。我政府全權代表為中央人民政府委員會委員馬寅初，保加利亞政府全權代表為科學藝術文化委員會主席盧賓・列維。參加簽字儀式的，我方有文化代表團團員經濟學家李一氓、我駐保大使曹祥仁、經濟學家陳翰笙及我駐保大使館館員；保加利亞方面有保共中央委員卡・阿夫拉莫娃、外交部副部長劉・格拉西莫夫、教育部副部長馬・科卓夫斯卡、廣播事業局局長崔・尼科洛夫、電影委員會主席特・德勒斯拉夫斯 基及著名文化科學 活動家等三十餘人。在簽字儀式上，我方全權代表馬寅初講話說：「中保文化合作協定標誌着中、保兩國人民文化關係的新發展，根據這個新簽訂的協定，我們兩國人民的文化將得到幫助，而提高一步。同時兩國人民必將因此而加強互相了解與互相認識，使兩國人民的友誼更加鞏固與更加發展。」保加利亞全權代表盧賓・列維的講話中指出：「保加利亞的舊法西斯統治者阻礙了我國人民去了解具有數千年歷史的中國文化的巨大成就，但是，兩國革命的勝利已經給我們兩國人民合作開闢了一個新時代。」最後他強調指出：「今日所簽訂的文化協定，給保、中兩國人民有系統、有組織、有計劃的文化合作奠定了一個基礎， 這個合作將促進兩國人民更加親密和接近。」當晚，保加利亞部長會議設宴招待中國文化代表團，席間賓主頻頻為協定的成功、兩國人民的友好合作及兩國人民領袖毛澤東、契爾文科夫及世界進步人類的導師斯大林的健康而乾杯。

停戰談判繼續進行行政性會議

【新華社開城十八日電】朝鮮停戰談判雙方代表團大會在我方建議下休會四天後，十八日繼續進行行政性會議。

英「工人日報」記者魏寧頓
斥美方所謂「軍事壓力」
指出通往和平之路只有公平協商

【新華社北京十八日電】據倫敦工人日報記者魏寧頓十八日自板門店報道：復會後，繼續舉行行政性會議，看不到任何跡象表明美方想解決現在阻礙停戰協議的唯一問題——遣返戰俘問題。四天的休會引起了許多猜測，多數猜測是樂觀的，但是所有這些猜測都沒有把板門店以外的地方所存在的美方意圖的具體證據考慮進去。即使說他們考慮進去了，他們也是故意誤解的。在上星期五以來的一週中，美方對老百姓進行了戰爭中最大的恐怖空襲。近五百架次飛機侵入中國領空，掃射安東，揚言要轟炸水豐水閘。柯林斯曾經說，猛烈的轟炸將繼續進行，直到朝中方面屈服時為止。費泰勒曾經說，「在某種情況下」，克拉克有權力命令對滿洲進行襲擊，並說美國在遠東海面有足夠的海軍進行一種「有計劃的冒險」。美國俘虜營中屠殺戰俘的事情層出不窮。聯軍竟正式撒了天大謊，向聯合國報告說，有十萬俘虜將會自殺，如果把他們遣返的話。「和」談又過了七天，這並不是一個很短的時間，但是在這期間，美國人的腦子裏還是念念不忘的那一套老想法，荒謬地認為「軍事壓力」一定會使朝中方面屈服。這種想法從來就沒有證明是正確的。這次休會是在美軍空襲鴨綠江、平壤及中國東北之後，因此美方以為朝中方面就要向美方在板門店揭出的最後通牒表示屈服。經過了一年的經驗——就是說他們絕對嚇不倒朝中人民，他們這種自欺的想法，在美方每次大想把他們這種想法付諸行動時，就越來越危險了。過去一週的事件表明：他們還沒有放棄他們這種得意的「軍事壓力」的想法，因此他們正使此間的和平受到威脅，不然就是美國軍方有勢力的人們在採取故意阻礙停戰協議的行動。需要再次指出：朝中方面過去沒有而且將來也一定不會向「軍事壓力」屈服，向大規模屠殺老百姓屈服、向細菌戰屈服、向原子彈或美方其他任何的威脅手段屈服。通往和平的道路，是通過在公平合理條件上的互相協議，此外沒有其他的任何道路。美國的每一個新的冒險都在危及和平，而且如果因費泰勒的「有計劃的冒險」而弄得太過火的話，那就會使停戰談判破裂，危及整個世界。

侵朝美僕從國兵士
不滿美國拖延談判
對美軍歧視行為也極不滿

【新華社北京十八日電】據塔斯社莫斯科十六日訊：「真理報」刊載了該報駐平壤記者德卡誠科的一篇通訊，他寫道：

由於美帝國主義在朝鮮發動的戰爭賭博顯然是一場輸局，而美國故意拖延停戰談判又使得早日回家的希望成了泡影，所謂「聯合國軍」的兵士個個都很着慌，滿肚子都是怨氣。

誰搶走了朝鮮的黃金和銅，誰用鮮血和生命來換取這些，誰在朝鮮大飯店裏大吃大喝，誰在戰壕裏面忍受飢寒，這一些，他們都看清楚了。

德卡誠科從朝鮮報紙上摘錄了被俘的「聯合國軍」官兵的書信、日記和供詞，證明了美國發動的侵朝戰爭在美國的僕從軍隊中十分不得人心，他們對於美軍驅使他們充當砲灰的歧視行為極為不滿。

英國格羅斯志團五個被俘的兵士和少尉在登在「勞動新聞」的一封聯名信上說：我們五個英國兵士以及其他的許多人對於朝鮮的所謂「警察行動」是深惡痛絕的。我們已了解到：這種行動實際上是美國打着聯合國的旗幟所幹的一場失敗的賭博。我們親眼看見美國空軍毫無人道地屠殺朝鮮兒童和婦女並破壞他們的家園，我們深深相信美國人的所作所為是多麼卑鄙無恥。我們現在已經明白：現在應該是世界各國人民傾聽這種犯罪事情的真相的時候了。我們不想參加這種犯罪戰爭，因此我們投降了。

朝鮮報紙登載了在北朝鮮的第一號和第五號戰俘營英國戰俘二百三十四人給英國國防大臣亞歷山大的一封信。這封信對於美國代表團在板門店談判會議上的拖延行為表示不耐，並要求英國政府盡力設法結束在朝鮮的無謂流血犧牲。

一個名叫安德列的法國兵寫道：美國人從朝鮮戰爭最初的幾個月起就在欺騙人。他們把我們趕到戰場上去，而自己則躲在遠遠的後方。我們日日夜夜呆在戰壕裏，而美國步兵則在後方逍遙自在。我們這一營犧牲了好幾百人，幾乎全部補充了三次。如果停戰協定還不締結，美國就要把我們整個的營置之死地。

一個土耳其戰俘說：我們這一旅補充了三次，幾乎補充了三分之二的人。美國佬對待我們土耳其兵士比對待牛馬還不如。他們不停地 趕我們去打仗。

菲律賓第十營的詹姆斯上士說：這些美國佬最瞧不起黑人和菲律賓人，他們把我們當 劣等人看待。菲律賓遠征部隊的幾連已補充了六次。現在沒有一個菲律賓兵士不 恨這些美國人發 動的這個戰爭。

德卡誠科還引用了所謂「聯軍」兵士不滿美軍的若干事例，例如自動投誠、鬧小差、對美國軍官的命令怠工、搞壞武器等。他指出：美帝國主義在朝鮮發動的掠奪性戰爭在「聯軍」士兵中是十分不得人心的。他們在這種非正義的戰爭中沒精打采地、毫無信心地作戰，這自然不會產生什麼英雄主義和英雄。

英婦女合作協會函邱吉爾
迫切要求停止朝鮮戰爭

【新華社北京十七日電】據塔斯社倫敦十五日訊：「工人日報」報道：英國婦女合作協會全國執行委員會寫信給英國首相邱吉爾，抗議美國轟炸鴨綠江發電廠，並迫切要求停止朝鮮戰爭。

信中指出，美機轟炸鴨綠江發電廠使英國及其他國家對美國在朝鮮的政策不滿的情緒進一步增長。信中要求英國政府「通過聯合國或以其他方法提出足以明確表示英國迫切希望停止朝鮮戰爭的建議。」

婦女合作協會全國執行委員會請求政府「使參與停戰談判的人們了解英國人民——他們之中許多人都有孩子參加在朝鮮作戰的部隊——希望不惜以任何力量獲致協議」。

朝鮮中央通訊社報道
美機濫炸平壤市郊經過

【新華社北京十八日電】據塔斯社平壤十八日訊：朝鮮中央通訊社報道美機於七月十一日轟炸平壤市郊的情形說：十一日白天和晚上，美國飛機轟炸了平壤市中心，而且還轟炸及掃射平壤市郊。美國駕駛員不但殘忍地殺害田野間的農民，而且還把凝固汽油彈投向他們的屋舍。美國飛機對聖賢里（譯音）村投下了三百枚炸彈；有二百三十五所房子被炸毀，一百四十二個居民被炸死，其中有許多懷孕的婦女和老年人。積善人村（譯音）也遭到殘酷的轟炸。炸彈把這所村莊內的五十所房子炸平了，炸死了許多平民，還炸毀了不少糧食。美國飛機對平壤附近的許多村莊投擲了大量凝固汽油彈，並濫肆掃射。

人民政府對遭到美國飛機野蠻轟炸的難民給予大量援助。人民委員會將糧食和衣服分發給他們。

津市十萬少年兒童

開始愉快的暑期生活

一區少年夏令營昨揭幕各區亦將舉辦

【本報訊】本市少年兒童，在暑期生活指導委員會的領導下，開始了愉快活潑的暑期生活。將近十萬個少年兒童參加了暑期生活小組；由二十八日開始，將有大萬多少年兒童參加各區的少年夏令營。

少年兒童暑期生活小組是以小隊或班小組（已建隊的學校以小隊爲單位，未建隊的學校以班小組爲單位）爲基礎，在自由結合的方式下組成的，這些生活小組在區暑期生活指導委員會領導下，由中隊輔導員或班輔導老師幫助進行各種活動。他們每天必須作廣播體操，讀「中國少年報」，聽「少年兒童時間」廣播。另外，還要遠足和參觀工廠和參加市或區主辦的晚會。

全市的重點示範營——一區少年夏令營已經在昨天揭幕。在早晨七點鐘，參加夏令營的四百多個少年兒童舉行了莊嚴的入營典禮。

夏令營主任郝淑增同志在入營典禮大會上介紹了這個夏令營的各種活動，她鼓勵孩子們要養成有規律的、健康的生活習慣。暑期生活指導委員會副主任、團市工委少年兒童工作部部長沙小泉同志在向孩子們祝賀夏日的愉快生活開始以後，介紹了蘇聯和各新民主主義國家小朋友們的夏季生活，她勉勵參加夏令營的孩子們在愉快、活潑和有規律的集體生活中，繼續不斷地鍛鍊身體，發揮團結互助的精神，培養愛祖國、愛人民、愛勞動、愛科學、愛護公共財物的好品質。

女一中、耀華和市師的「大哥哥」「大姐姐」們在入營典禮大會上給孩子們表演了精采的舞蹈。在入營典禮結束以後，來賓們——各區夏令營的營主任和工作人員——參觀了這個示範夏令營的各種設備。

一區夏令營根據天津市的具體條件，充分吸取了蘇聯莘輔城舉辦少年夏令營的經驗。全日活動分上下午兩段。每天早晨七點鐘入營，升旗、早操以後，讀「中國少年報」到八點（讀報時間包括營主任報告國內外時事），八點十分到九點是體育鍛鍊，九點十分到十一點是各種興趣小組活動時間。十一點到下午六點半，孩子們回家用午飯、洗澡、午睡，幫助爸爸媽媽作些零星活兒。六點半回營，開始每天的第二段活動——文娛。這一段活動一共兩小時（八點半出營回家），俱樂部、閱書室在這時開放，孩子們可以參加各種有意義的文娛活動。通過上下午的兩段活動——以體育文娛活動爲主，

照片說明：（上）一區少年夏令營舉行入營典禮。（下）少年兒童們在營內跳集體舞。

在暑期中培養開展舞蹈活動的骨幹

市學聯學生舞蹈班昨舉行成立大會

中央戲劇學院歌舞劇院舞蹈團王家祥應邀到會演講

【本報訊】根據本市學校暑期生活指導委員會中學學生暑期活動計劃，在學聯的組織下，天津市學生舞蹈班昨天在南開女中舉行成立大會，到有本市各中等學校參加舞蹈班的同學二百六十餘人。

成立大會上首先由市學聯副主席方光宇講話，她說：爲了組織廣大同學在暑期中參加各種活動，進行合理的休息，提高健康水平，豐富知識，學聯首先組成了舞蹈班。參加舞蹈班的同學，有責任在暑期中學好舞蹈，爲下學期在各校開展和普及舞蹈活動準備條件。

繼由北京中央戲劇學院歌舞劇院附屬舞蹈團的王家祥同志作了有關舞蹈工作的報告。他在報告中首先介紹了北京市羣衆舞蹈的開展情況。北京除了中央戲劇學院有舞蹈團，還有舞蹈幹部訓練班，業餘藝校也成立了舞蹈系，培養了大批羣衆文藝骨幹（包括京市四十三個工廠、八十三個學校和八十三個機關單位的舞蹈骨幹），在普及與提高相結合的總方針下，利用觀摩會與討論會，着重表揚政治思想性較強與表現民族風格的創作。北京舞蹈工作的開展，主要是廣大人民的自覺要求。去年國慶節，天安門廣場上跳舞一個通宵。今年五一勞動節，羣衆在天安門廣場上的舞蹈又在大雨中進行了一整夜，從那時起一直到今天，每晚上的集體舞蹈始終沒有間斷，充分表露了新中國人民的思想感情是一天天向上發展並豐富起來了。

王家祥繼續講到開展舞蹈工作的目的及其發展方向。他說：在舊社會裏，舞蹈沒有開展，也沒有前途。今天舞蹈工作的所以開展，是因爲羣衆們要求正當的文化娛樂生活，而我們可以通過舞蹈教育提高羣衆對新事物的認識，養成新社會的道德品質，增加對祖國的熱愛。在舞蹈工作開展得好的工廠裏，舞蹈結合了當前的增產節約任務，非但起了恢復身心疲勞的作用，更推動了生產的提高。他談到，對於舞蹈的正確認識也是必要的。集體舞是生活的舞蹈，必須與前進的向上的生活情感結合在一起，應當多創造帶有民族風格的與民歌相結合的、表現新生活感情的舞，多採用民間的舞蹈形式。表演舞是藝術的舞蹈，是以生活爲基礎，把生活中的精華集中，用舞蹈表演出來，但必須與當前的政治任務密切結合，通過舞蹈，使觀衆的思想感情起共鳴，受到感染。在今天，存在着一些盲目追求形式、表現小資產階級不正確的低級趣味和忽視思想性等必須克服的缺點，個別的歪曲少數民族的舞蹈形式也是不可容忍的現象。

王家祥最後談到今後應當怎樣進行工作的問題。他說：第一，防止自流，必須加強領導組織，及時總結經驗，經常舉行座談會，提出問題來討論、解決，肯定成績，指出缺點，防止少數人的包辦代替。第二，向民間形式學習和加强愛國主義思想教育，大胆鼓勵創作表現民族形式與思想性强能正確反映現實生活的表演舞與集體舞。第三，大力開展工廠的舞蹈活動，鼓舞工人的生產情緒，消滅學校的空白點，鼓舞學生的學習情緒。

成立大會最後由本市人民藝術劇院吳立岡及學聯元惠珍分別報告舞蹈班的教學計劃、學習時間地點及組織形式與領導等問題。

育的教育。

夏令營設有以下八個興趣小組：音樂小組（包括合唱團、樂器小組）、舞蹈小組、刺繡小組、自然小組、文學寫作小組、飛機模型小組、美術小組和幻燈製作小組。孩子們可以根據自己的愛好，參加各種興趣小組活動。

俱樂部包括一間音樂室、兩間棋室、三間遊戲室、一間小影院、一間故事室。孩子們在每天下午的文娛活動時間，可以在音樂室裏學唱歌，在棋室裏彈克郎棋、下軍棋、下象棋，在遊戲室裏參加「釣魚」「射草人」「打飛機」「套圈兒」等遊戲，小影院要一場一場地給孩子們放映各種幻燈，故事室裝飾得最漂亮，墻壁上掛滿領袖像，壁角佈置了紙製垂柳，房子當中擺了一圈小椅子。就在這兒，志願軍叔叔、解放軍叔叔和工人叔叔姑姑們將被請來講說他們的動聽的戰鬥故事和生產故事。

示範夏令營第一期舉辦十天，二十八日結束以後，各區將吸取經驗，開辦三十四個規模彷彿的夏令營。

河北省召開推廣速成識字法大會

計劃三年內掃盲一千萬人

今年十月以前全部掃除區級幹部中的文盲

【新華社保定十八日電】中央人民政府教育部已指定河北省爲華北區推廣速成識字法的示範省。七月七日到十二日，該省召開推廣速成識字法大會，訂出了在全省範圍內開展識字運動的計劃。

在這次大會召開以前，河北省的速成識字試驗工作，已有很大的成績。全省各城市、農村都有重點的開辦了速成識字法實驗班。在保定、唐山、石家莊、秦皇島等城市中已開辦了十九個實驗班，有七百多職工參加學習。徐水縣二區南龐村開辦了速成識字法實驗班後，附近三十一個村的農民也都要求開辦。沙河縣在七個民校中推行速成識字法取得成績後，根據農民的要求，七月份起即在全縣一百二十八個民校中普遍推行。現在，全省已有一百零一萬六千多個不識字的農民和工農幹部從各實驗班畢業，初步獲得了讀寫的能力。

河北省推廣速成識字法大會根據全省廣大工農羣衆的要求和河北省人民政府文教廳孫文淑廳長的報告，製定了速成識字法的推廣計劃。該計劃要求全省各地在原有的工作基礎上，採取由點到面，點面結合，全面發動的方法，在今年十月以前，全部掃除區級以上幹部中的文盲；明年六月以前，基本上掃除產業工人中的文盲；明年冬學運動結束以前，使二百萬農民參加速成識字學習，並爭取三年內在農村中掃除農民文盲一千萬人。爲實施這一計劃，會議決定全省的報刊、廣播電台、文化館、農村宣傳員都要大力進行宣傳工作；同時，各地並可用攝製速成識字法的幻燈、張貼有注音符號的標語、翻印注音單字本、繪圖注音表等方法，以動員和鼓勵羣衆自覺地參加學習。在組織領導方面，會議決定各地都須迅速建立推廣速成識字法的領導機關，以便統一領導；在抽調縣區文盲幹部進行學習時，各地領導機關均不得藉口工作忙而予以阻撓；各地領導機關必須保證參加學習的職工每週至少有十小時學習時間。爲有計劃的培養教師，各地應加强對專職教師的思想教育和業務教育，幫助他們解決生活上的困難，使他們全力投入這一運動。

會議期間，速成識字法的創造者祁建華曾向到會人員報告了速成識字法的創造經過，詳細的講解了速成識字教學法的特點，使到會人員基本上掌握了速成識字法的精神和方法。中央人民政府教育部林漢達司長，並從理論上說明了關於速成識字法的若干問題。

會議進行的同時，河北省人民政府和中共河北省委員會，又於十日召開了省級機關八千餘人的幹部動員大會。會上中共河北省委書記林鐵、河北省人民政府主席楊秀峯都講了話，說明開展速成識字運動的重要意義；並號召全省黨、團員和機關幹部行動起來，堅決爲推廣速成識字運動這一光榮的政治任務而努力。

羅斯福路郵局

星期日及假日照常營業

【本報訊】羅斯福路郵局全體職工在愛國增產節約運動中，爲便利職工、幹部、學生郵寄信函、包裹、滙款，辦理保價、代購、訂報及徵詢業務，特自即日起改訂營業時間，自上午八時起至下午七時半止，中午休息期間繼續辦理保價及滙兌業務。星期日及放假日照常營業。（蕭聯魁）

各地愛國衛生運動簡訊

★成都市自開展愛國衛生運動以來，經過五次羣衆性的大掃除後，已清除了長期堆積的垃圾九萬多噸，疏通溝渠十二萬五千餘公尺。該市一條兩百多年沒有疏浚的大羣臭水河，經過這次疏浚，已變成了清水河。

★昆明市在整理環境衛生中，四天內就清除了六千多馬車的垃圾。該市東南區腥臭了幾十年的長達九百多公尺的臭水河，已經改修爲能控制水量的暗溝，附近居民的環境衛生已大大改善。市內一向最髒的菜場、屠店、屠宰場、牛奶場等處，也都出現了清潔衛生的新氣象。

★貴陽市從六月五日起，已在全市水井、碼頭全面進行飲水消毒，當地居民並組織了飲水管理小組。

★據不完全統計：蘇南全區已清除了幾十年來沒有清除過的垃圾五萬噸，捕鼠十七萬多隻，撲滅了大量蒼蠅蚊蟲，並修建、整頓了大批廁所。很多地區的環境衛生已大爲改善。【新華社北京十六日電】

速成識字法推廣簡訊

★中共湖北省委員會決定從今年下半年起，分期組織全省工農幹部進行速成識字學習，計劃在兩年內使城市和農村中所有不識字或識字不多的工農幹部都學會識字讀報。中共湖北省委員會要求全省各縣在十月初普遍開辦速成識字班，並要求各縣以中共縣委書記或縣長爲首普遍成立速成識字法推行委員會，切實領導速成識字工作。目前，該省各專區、縣、市等級黨委，都已選派教師到武昌集中學習速成識字教學法。

★中國鐵路工會杭州車輛段委員會業餘速成識字實驗班的學員們經過一個月學習後，一般都已認識了一千多字。他們在學習後都感到腦筋比以前靈活，工作中都發揮了創造力，最近已有十一位學員提出合理化建議或創造了新工具。

★人民解放軍新疆軍區和寧夏軍區政治部爲在戰士中開展識字運動，自五月中旬起舉辦了速成識字法教員訓練班。在新疆軍區政治部舉辦的第二期教員訓練班中，並有八個略懂漢語的維吾爾族青年參加學習。他們在十八天學習中，已認識了八百多個漢字。【新華社北京十七日電】

津市中蘇友協、學聯

集會慶祝蘇聯體育節

體育分會號召各校學生在暑期中展開體育活動

【本報訊】津市慶祝蘇聯體育節大會，在津市中蘇友好協會和學聯主持下，昨晚八時在南大東院禮堂舉行。本市體育工作者、工人、戰士、學生共一千多人參加了這個盛會。

中蘇友協體育分會籌委會副主任羅愛華報告蘇聯體育的發展情況，他說：「蘇聯社會主義建設的輝煌偉大成就，是與其重視體育和開展體育分不開的，蘇聯對於青年一代進行共產主義教育，培養其進行高度勞動生產和保衛祖國的品質。蘇聯的體育在今天已成爲羣衆性的具有崇高目的的社會運動，它首先是爲了勞動人民的利益，爲了建設共產主義社會而服務的。由於體育運動的開展，蘇聯的勞動人民具有了堅强的健壯的體魄和決心克服一切困難的勇敢精神。

「蘇聯政府深切關懷着全國人民的健康，目前已有了十三所高等體育專校和三十七所中等體育學校。

「蘇聯創造的新紀錄與日俱增，三年來已有一千三百零九項更新了舊的紀錄，其中並有六十八項是打破世界紀錄的。此外蘇聯並獲得世界和歐洲的排球冠軍和歐洲籃球冠軍。」

在介紹蘇聯開展勞衛制鍛鍊時，羅愛華同志更着重指出蘇聯的每一個學校都是很重視宣傳工作的。最後她報告了本市勞衛制推行情況和收穫後，並號召同學們利用暑假參加各項活動，用科學方法加强體魄鍛鍊，準備做一個智勇雙全的祖國保衛者和建設者，担負起祖國交給我們的光榮任務。

慶祝會中最後放映了蘇聯體育和一九四七年全蘇體育大會的影片。

蘇聯的體育運動

本報資料組

在社會主義國家的蘇聯，體育已成爲廣大人民生活中不可缺少的部分，成爲羣衆性的社會運動。體育和智力教育、美學教育、技術教育及道德教育並列爲共產主義教育的五個組成部分之一。蘇聯體育是爲了增進勞動人民的健康，以加强社會主義國家的保衛力量，提高勞動生產率；它是積極建設共產主義，努力完成列寧——斯大林不朽事業的重要方法之一。

十月革命以後，列寧和布爾什維克黨就很重視國民體育運動，建立了體育機構。其後，在斯大林的關懷和領導下，體育事業更日益發展，體育設備也日益完善，優秀的紀錄層出不窮。

蘇聯政府於一九三六年在部長會議之下設立了全蘇體育事務委員會，並在各共和國部長會議和各地區、州、省、城市的各級蘇維埃設立各級體育運動事務委員會，統一領導體育工作。國家每年也撥出巨額款項作爲體育費用，一九五二年國家預算中，公共衛生和體育撥款是二百二十八億盧布。蘇聯各企業、集體農場、機關和學校中都普遍設有體育運動團體，這些基層組織，按照生產和行政系統組成各個全國性的體育協會，人數最多的和最有名的有「迪那摩」、「斯巴達克」、「洛克莫基夫」、「托爾別多」、「冶金者」等。如斯巴達克就是屬於合作社系統的。全蘇工會運動員人數已達八十一萬四千名。

蘇聯體育運動旨在促進生產和國防建設。蘇聯部長會議在一九三九年批准了「勞動衛國」制的項目、標準和實施辦法，在全蘇推行。勞衛制按參加者的年齡，分做三級，各級標準隔三年提高一次，合於標準的人就可以得到各級徽章。

蘇聯還有運動員等級劃分的國家獎勵制度。在各種運動中依照所達到的成績分爲六級：㈠功勳運動員，㈡運動健將，㈢一級運動員，㈣二級運動員，㈤三級運動員，㈥四級運動員。四級運動員是青年級，十七歲以下的男女運動成績優良的可以獲得這個稱號。功勳運動員必須是世界紀錄和全蘇紀錄的創造者。

蘇聯體育運動的成就，在質的方面也遠遠超過了美、法等資本主義國家。僅一九五一年一年中，蘇聯運動員就創造了三十四項世界紀錄，比一九五〇年多了十四項；又創造了四百六十一項全國紀錄，比一九五〇年多了三十七項。在今年上半年中，蘇聯運動員又在溜冰、舉重及田徑賽中創造了許多世界及全蘇紀錄。在國際球類比賽中，蘇聯運動員也是勝利者，如去年蘇聯排球和籃球奪得了歐洲冠軍，今年的歐洲女子籃球奪冠軍也是蘇聯隊。

蘇聯有數量極多的運動場所供給人民從事體育運動。現在，全國共有一千多個設備完善的大運動場，其中包括歐洲最大的、可容納十萬多人的列寧格勒運動場。此外，蘇聯工會設置了約五千個運動場、一千多個體育館，幾千處游泳池。鄉村運動設備也大爲增加。如烏克蘭的集體農場去年就設立了一千八百多個新的足球場、一千多個體育站、幾百個游泳池和溜冰站。

蘇聯的體育運動在生產戰線和國防戰線上起了極大的作用。傑出的游泳家、鉗工亞力山大會超額完成生產計劃百分之一百七十至二百。莫斯科鐮刀與鎚子工廠的一個工人，是優秀的滑雪家同時又是斯塔哈諾夫工作者。許多體育家往往在工廠和集體農莊中是優秀生產者。在衛國戰爭中，數十萬體育運動員參加了戰鬥，表現了優良的品質。諾斯考夫（游泳家）、施哥巴客夫（拳擊家）、貝諾夫（角力家）、沙多夫（負重家）、克拉克娃（女滑雪家）以及其他許多運動員，都得到了英雄稱號和獎章。

加里寧曾說：「在人民中廣泛發展體育和運動是特別有益的，因爲這可以使人們紀律化，增强人們的體質，可以激發自動精神和主動性，教會人們去協同動作。一言以蔽之，若要培養出健康、强壯、靈敏、機智、勇敢，既善於克服困難，又卓有信心正視前面的人，則體育和運動乃是很重要的因素。」蘇聯的體育成就充分證實這一段名言。

照片說明：（右）克拉司諾達爾新運動場舉行開幕式，運動員通過檢閱台前。（左）在克梁茲明斯克貯水泊舉行傳統的「帆船週」，參加競賽的帆船有五百多艘，最前面一艘是得第一名的「沙拉通」號帆船在競賽途中。

莫斯科演出「白毛女」

編者按： 莫斯科瓦赫坦戈夫劇院於六月十三日演出我國名歌劇「白毛女」。參加這次演出的，其中有很多是俄羅斯共和國功勳演員，飾喜兒的柏希柯娃，且是斯大林獎金的獲得者。這裏，我們刊載了蘇聯「真理報」有關這次演出的評述，和部分劇照。

蘇聯人民和中國人民的文化交流，範圍愈來愈廣，意義愈來愈重要。這方面又一個令人滿意的步驟，就是瓦赫坦戈夫劇院的演出「白毛女」。

這個劇本顯明地反映了近代中國文學和藝術的典型發展。自由中國的文學和藝術，一方面保存了民族形式的一切特點，一方面充滿了新的內容，正在沿着社會主義寫實主義的道路發展。

這個劇本的情節忠於生活、有力而且緊張，它保持了原來的形式：劇中的角色不僅相互之間有戲有台詞，並且他們常常直接對觀衆講話，使觀衆了解情節的發展，把他們的感情告訴觀衆，贏取觀衆的同情和支持。戲常常移到舞台的前部來演。

瓦赫坦戈夫劇院的演出，充分表現了才能和熱情。它表達了這個劇本的一切特點——與人民的深厚聯系、人物形象之富於人情味和新鮮感。劇院全體演員體驗到中國劇作家的這個劇本中有某種東西與他們在創造性工作過程中所形成的最好的感情、最好的傳統有着類似的地方。劇作者與演員之間的這種共鳴，使得表演極爲出色。瓦赫坦戈夫劇院的演員們以動人的民間色彩創造了許多栩栩如生的人物。柏希柯娃演出喜兒，是她又一次的成功。演楊白勞的波克羅夫斯基和格利科夫以豐富的思想和感情飾演農民楊白勞和趙大叔。波克羅夫斯基成功地表露了一個覺得走頭無路而悲慘地以自殺了之的人的全部絕望情緒，格利科夫則利用含蓄的心理手法巧妙地借趙大叔這個角色表現出人民的耐心和智慧，他們對他們力量的信心以及他們對解放的希望，是趙大叔給王大春指明了他參加紅軍的路。

導演格拉西莫夫、里奧斯諾娃等，能幹地把中國民間色彩的特點與該劇院的創造性原則結合起來，使演出極爲動人。劇院全體演員都熱情演出。

「白毛女」的演出是使劇院的演出史上增加了光輝；這次演出證明了蘇聯人民和自由中國人民之間的文化聯系，正在增長加强。

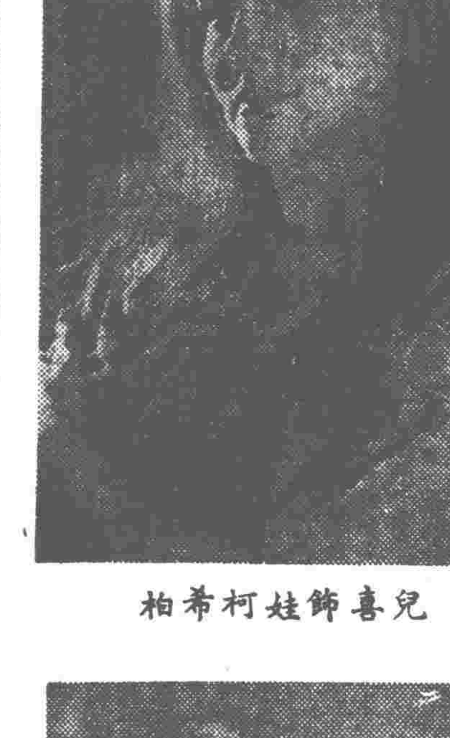
（本文摘自新華社稿）

第一幕：楊白勞的家

第二幕：喜兒在黃家

第三幕：大春回來了

第四幕：羣衆鬥爭黃世仁



柏希柯娃飾喜兒

波克羅夫斯基飾楊白勞

格利科夫飾趙大叔

晉金飾大春

利普斯基飾黃世仁

滿蘇洛娃飾黃母

華北區普遍舉行小型物資交流會
城鄉經濟大為活躍
大量工業品順利銷出尚未滿足農民需要

【新華社北京十八日電】華北區普遍舉行小型物資交流會，使市場經濟大為活躍。據不完全統計：今年四月到六月三個月內，華北五省農村有四十八處舉行了小型的物資交流會。大量工業品和農產品，在會上順暢銷出。察哈爾省九個廟會中，供應農民的布疋、火柴、糖、煤油等工業品價值達二十億零二千三百多萬元，購買肥料、布疋等工業品七千五百多萬元。該省山陰縣廟會中，農民推銷土產二千九百三十多萬元。河北石家莊城鄉物資交流會上，日用百貨的供應遠不能滿足農民的需要。譬如：竹殼暖水瓶，在市場上一出現就被農民爭購一空，兩箱高腰膠鞋一天就賣完。平原省輝縣百泉大會上，趕會的不但有當地農民和商人，還有華北、東北、湖南、湖北、漢口、山東、西安等地公私客商。各種色布銷了一千二百三十三疋、土布十九萬方尺。就這樣還遠不能滿足大會需要。在各地物資交流大會上，不論國營貿易公司、合作社或私商，只要有貨是不愁銷的。例如：察哈爾朔縣廟會中，聚裕祥布店營業額比平時增加了三倍。

合成織布廠職工展開競賽
提出條件向八區各廠挑戰
職工熱情高漲產質量提高資方經營信心加強

【本報訊】八區合成織布工廠職工展開增產節約競賽運動後，半月來在產量及節約上都有了很大成績。前天該廠工會代表在八區工會幹部擴大會議上，向全區提出友誼挑戰，當場有不少工廠紛起應戰。

合成織布工廠有二十台織機，生產經營落後，資方又不依靠職工，一貫家長式地管理着工廠。五反後，職工為了團結資方搞好生產，向資方提出召開勞資協商會議的建議。但資方存有顧慮，認為工人又是要求福利。可是職工們在會上並沒談福利，而是提出搞好生產的保證。開過會後半個月內，每台織機日產量由二十四碼提高到三十五碼（卡其布），次品也降低了百分之十五。職工又建立了基層工會，領導工人生產，加強勞動紀律，出勤率已接近百分之百。因此教育了資方王子周，使他在思想上有了初步的轉變。接着職工們開動腦筋，改進了年老破舊的織機。如梭盒上是鐵蓋，影響操作，易發生斷頭的毛病，現在他們改換為木蓋，克服了斷頭的毛病。職工們還建立了互助組，在提高產量上起了很大的作用。

該廠職工自七月一日展開競賽，規定每台織機日產卡其布三十八碼，全廠月產五百三十二疋。在這半個月當中，每台織機的日產量最高已達到了四十二碼三，全廠平均產量三十九碼半，使成本降低了百分之二十四。資方王子周感動得說：「工人們真行，說到那裏就作到那裏。」現在該廠又得到了花紗布公司的加工扶植，解除了資金困難問題，資方大大提高了經營信心，正準備添裝織機，擴大生產。

前天該廠工會代表全廠職工，在八區工會幹部擴大會議上，向八區各廠提出友誼挑戰的條件，包括：

㈠織布產量（花紗布公司卡其布規格）：每台日產三十八碼，全廠月產五百三十二疋（工作二十八日）。

㈡質量：由七月一日至七月底，二等品不超過百分之十二；由八月一日至八月底，二等品不超過百分之十；由九月一日至九月底，二等品不超過百分之八。

㈢全體職工保證在競賽期中全勤。

㈣競賽期中節約物料，使成本減低百分之二十四，三個月共節省三千三百二十多萬元。

㈤織布工保證不使機器停一分鐘，其他工作部門不使工作中斷。

㈥保證三個月不出工傷事故及責任事故，健全分工負責制。

㈦每星期召開一次技術會議，交流技術經驗，及新的工作方法。

㈧推廣速成識字法，建立學習小組，掃除本廠文盲，保證每個工人認識二千字。（周國樑）

華北區土產公司藥材部
克服惜售思想業務開展

【本報訊】華北區土產公司藥材部自七月五日正式展開愛國增產節約業務競賽後，接受六月份的經驗教訓，扭轉了以往經營上的惜售思想，克服了忙亂現象。現該部已分別訂出了全部和個人的業務競賽計劃，簽訂了內部的聯系合同。在全體職工積極努力下，該部的推銷業務已獲得顯著開展，截至七月十七日止，七月份的推銷計劃已經完成了百分之七十三點四，使目前的淡月變為旺月。

該部在競賽中，成立了很多購銷聯系小組，設立專人負責聯系，如內部供應組、國公營及合作社購銷組、出進口商聯系組及國藥批發商聯系組。各組都訂出了推銷定額計劃，明確了奮鬥目標。在推銷方法上，實行了商品排隊，按不同情況分別排列四個隊形進行推銷。例如對於滯銷商品採取大力推銷，靈活掌握短期賒銷；對一般商品，實行批發與零售結合的方針；對季節性商品，結合產銷情況，適當供應市場，採取未到貨前的預售辦法；對於缺貨的商品，掌握調劑精神，採取熱貨搭配冷貨的方式。與此同時，又與本市私商聚興和、大仁堂、成記等藥店建立了電話交易業務網，現已銷出白朮、川獨活等藥材，並相互交換業務情況，密切了公私關係。在倉庫方面，建立了本市購貨入庫通知單制度。此外，在私商看貨時，儘量予以便利，可以拆包驗貨，極受私商歡迎。該部為了擴大業務購銷範圍，在本市市場上執行了推銷結合採購的辦法，購進了東北貿易部、湖北省及西北區土產公司等單位的大黃、茯苓片、胆草、貨苓等八萬餘斤；以換貨方式買進私商永亨利、寶康號的廣木香等五千斤。又由西南區、華東區調撥運來川芎、川寸冬、銀花、麝香等一批，充實了供應力量，促進了藥材交流。（長安）

加強管理 指導經營
工商局明天起辦理攤販登記

【本報訊】本市工商局為加強管理，指導攤販經營，維持市場及交通秩序，從二十日起辦理全市攤販登記及換證工作。具體辦法如下：

一、七月二十日起至七月底止，辦理市場攤販登記，八月一日至八月底，辦理固定及遊動攤販登記。

二、凡在本市從事攤販營業者，無論原有或新設，填表後，連同本人一寸半身像片二張，逕請工商分局審查批准發證。遊動攤販隨證並發遊動證章。

三、市場與固定攤販，由營業地區工商分局發照，遊動攤販在住區工商分局發證。

四、藥品、冷食及牛奶攤販，先到公共衛生局領得登記證後，再到工商分局辦理申請手續。

五、看自行車、刻字等攤販，須先經公安局審查登記後，再到工商分局辦理申請手續。

六、賣藝、小電影、拉洋片等，由文化局審查登記，工商局不再發證。

七、遊動攤販的遊動地區，須在各小街、里、巷、胡同內，各攤販市場附近、市區主要幹路及各單行路，均不准擺攤及遊動售賣。（崔師賢、高振實）

北京、重慶公共汽車公司提出條件
向天津公共汽車公司應戰
並分別向上海、西南等兄弟單位提出挑戰

【新華社北京十六日電】北京市公共汽車公司職工根據實際情況響應天津公共汽車公司的愛國競賽挑戰，並向上海公共交通公司、南京江南汽車公司提出挑戰。該公司職工應戰和挑戰具體條件是：（一）提高汽車的修理和保養質量：「大道奇」石炭車，每銑缸一次（引擎大修一次），保證行駛二百公里以上；「金鋼」、「豐田」、「小道奇」石炭車，每銑缸一次，保持行駛四萬公里以上，機油消耗每公升保持行駛三百五十公里以上。（二）加強輪胎保養，延長使用壽命：「一〇·〇〇—二〇」輪胎新胎保證行駛九萬公里以上，連同翻新（在磨光的輪胎上着膠）爭取行駛十八萬公里；「七·〇〇—二〇」輪胎新胎保證行駛八萬公里以上，連同翻新爭取行駛十六萬公里以上。（三）節省燃料：響應人民政府節約木料號召，以石炭作燃料，全年約節省木材一萬三千立方公尺；「大道奇」石炭車每公里耗用量不超過〇·六七公斤；「小道奇」等石炭車每公里耗用量不超過〇·三七公斤。

為了保證實現上述條件，全公司職工提出了「四查」（進廠查、出廠查、交接班查、停站查）和「三包」（包修理、包保養、包駕駛），並進一步總結和推廣先進工作經驗，開展紅旗競賽。該公司王德祿五十一號車組，創造的石炭車「停站熄火」的行車經驗，已在百分之四十的汽車中推廣，這為實現應戰和挑戰條件，提供了可靠的保證。六月份，該公司小型車油耗每公升行駛達到四百九十七公里，超過了應戰條件的百分之七十；七月上旬，五路公共汽車更創造了油耗每公升行駛五百零三公里的新紀錄。該公司職工為了更好地展開愛國競賽和學習先進經驗，准備本月下旬派代表團去天津公共汽車公司參觀。

【新華社重慶十八日電】重慶市公共汽車公司職工向天津市公共汽車公司應戰，並向西南區各大城市公共汽車公司提出友誼挑戰。該公司職工根據具體情況，提出的應戰和挑戰條件如下：（一）在節約機器用油和燃料方面：保證每加侖機油行駛一千五百公里，爭取行駛一千八百公里；天然氣每瓶（一百二十氣壓）行駛二十九點二五公里，爭取行駛三十一公里。大吉姆客車每加侖汽油行駛十二公里；小道奇木炭車每公里耗用木炭不超過零點六公斤。（二）在提高修車的質量上：爭取道奇車引擎每洗缸一次，行駛四萬五千公里；短頭引擎每洗缸一次，行駛三萬五千公里；小道奇木炭車引擎每洗缸一次，行駛三萬公里。（三）加強保養輪胎，全新大中華輪胎行駛五萬一千五百公里，每翻新一次行駛二萬公里。為實現上述條件，職工們已討論出每週檢查和加強技術研究等制度。

重慶市公共汽車公司因受車輛破舊（有些車輛是一九二六年出品），市區路面坡度太大等條件限制，有的條件比天津低，但和該公司去年年底的水平比較，一般已提高一倍以上。現該公司職工正進一步學習郭瓦廖夫工作法，總結和推廣先進經驗，為超額完成應戰計劃而努力。

搞好生產經營就是為人民服務
資方代理人認清了自己的責任
——記春華織布廠副理張家駿的思想轉變

本報記者　崔志民

本市十一區春華織布廠已經有二十年的歷史了。解放後，生產和營業一直在發展；去年春天，從三十二台織布機擴充到四十八台。五反運動後，資方因為對政策認識不清，內部發生了不團結的現象，業務無人負責，一度陷於混亂。但是，在政府幫助和教育下，解除了資方的各種顧慮，使他們由渙散重新走向團結，恢復了生產和經營的信心。工會和資方在六月下旬又簽訂了生產合同。工人在執行生產合同中表現了新的勞動態度，資方也負起責任，使該廠出現了新氣象。

春華織布廠資方包括經理、副理、襄理一共六人，但負實際責任的只有副理張家駿一人。五反前，資方六人中有五人經常在八區營業部，只有一個襄理常駐工廠。而張家駿解放三年來到工廠不過五次。去年五月該廠雖然成立了勞資協商會議，但資方代表只有駐廠的一位襄理參加，會議內容從來沒有談過生產經營的改進問題。

資本家過「關」後，存在於資方內部的矛盾爆發了。首先是副理、襄理等三人提出了「歸隊」的要求。特別是副理張家駿，認為二十年來，廠子的發展主要是他一手搞起來的，兩位經理就沒插過手。可是到了分紅的時候，經理們拿走一大部，副理和襄理由於沒有錢股，只能分到一小部分。到五反過「關」和交代問題時，因為過去的事情都是副理負責，所以一切事都追問張家駿，並在那時候指了一個「資本家走狗」的頭銜。因此，他越想越想不通。他說：「二十來年給人家幹買賣，說好錢吧，也沒有發了財，到五反時還欠了上千萬的債。」資本家過「關」以後，該廠曾補發過一次工人的年終獎金，工人發八個月，職員發十個月。資本家因為要準備退賠，也沒分紅。張家駿就想：人家經理另外有買賣，還有房產，不分紅沒關係；兩位襄理手裏也存幾個錢，自己既無房產又無買賣，而且還負債。這些事似乎都是讓他感到委屈的地方。他想：現在不如把那點人力股退掉，不再當資方代理人了，可以省去很多麻煩。同時，我自己又是學過織布的，退了股，當職工也好，反正不當資方代理人了。

當時，工人因為剛讓資本家過「關」，見了資方氣還是粗的。加上該廠許多制度既不健全，又不合理，所以部分工人在勞動紀律方面有些鬆懈。有的工人把機器一開就不管了，或到宿舍去聊天，或跑到外面去練騎自行車，缺勤情形很嚴重，最高缺勤率竟達全廠四分之一，每台機子日產量由去年平均三十一點八碼降至二十八碼，最低更到二十一碼。經理不敢管，副理本來就想「歸隊」，更是不聞不問。張家駿還認為連經理招待客人都是自己沏茶倒水，說明資本家今後是沒有前途了，這更加強了他「歸隊」的思想。他的主意既定，就一面找工會談，一面自動放棄了副理的職責；職工找他商量事，他也不管。有一次，區裏召集各廠資方開會，經理就請工會轉告他去參加。他開會回來，立刻就和經理吵起來，他說：「我已經『歸隊』了，為甚麼還叫我去開會？」兩個襄理在這時候也自動的放棄了襄理的職務。

很明顯地，這時候春華在經營上是走下坡路的。工會為了徹底扭轉這種混亂現象，首先對工人進行了說服教育，向他們宣傳五反的目的。正在這時候，區裏開辦了職工政治學習班，職工們學習回來後，工會就根據本廠具體情況擬出提綱給職工討論。大家在討論中，分別檢討並批判了前一個階段不遵守勞動紀律及對待資方不正確的態度。從此，工人的生產情緒轉入正常，自由散漫的現象糾正過來了。

在這個時候，區裏負責同志們和工會都加強了對該廠的幫助。在張家駿和兩個襄理對廠子撒手不管後，有一個經理已經愁的病倒了。他並且向工會表示：如果副理堅決不再當資方代理人的話，他只有把廠子整個業務和生產管理等全部交給工會。工會研究了具體情況，就去找張家駿，對他講明政策，肯定了他在生產上所起的作用，同時希望他負起副理責任，正確運用「三權」。區裏其他有關方面也找張家駿談話，向他講明所謂資本家現在就沒前途的說法，是極端錯誤的。這時候報上又不斷介紹一些廠子扭轉混亂現象的經過，而且這些廠的資方或代理人都正確地運用起「三權」，業務日趨繁榮。這些事都教育了張家駿。另外，春華在這時候也得到政府寬大處理，盜竊的贓款也可緩期再退，股東的紅利也可以自由處理，張家駿也分到紅利二千七百多萬元。

區裏負責同志三番五次找他談話，在張家駿思想裏不能不引起變化。他想：政府幹部那麼耐心向我解釋政策，是為了甚麼呢？還不是為了讓我們廠子得到發展。政府希望我繼續來搞春華，那是看我有這個能力，也實在捨不得放棄它。再回頭看看工廠內部情況，工人的轉變真是快得驚人。昨天上班時間宿舍裏還有不少人，可是工會進行教育以後，今天就變了樣。這些事在他腦子裏很轉了好幾天，最後，他逐漸想通了，感到大家都在為發展生產，我為甚麼有力量不貢獻出來呢？這樣對得起政府嗎？想到這兒，他立即去找經理，他說：「政府和職工們這樣照顧和幫助我，使我認清了當一個資方代理人的責任，只要搞好生產，就是為人民服了務，我決定在自己的崗位上好好地幹下去。」

六月二十二日，張家駿轉變後不多幾天，春華舉行了一次勞資協商會議，會上討論內容都是有關搞好生產的問題。列席會議的還有政府和工會的幹部，大家都一心一意地談生產，這又教育了他，因為他從來也沒有認真參加過勞資協商會議，他感到工人氣魄真是偉大，政府真正負責。他自己覺悟「歸隊」的思想是不對的。他下決心要搞好生產，全力把春華搞起來。

春華的勞資雙方簽訂了生產合同，工人又訂立了聯系合同，修訂了愛國公約，有些小組的奮鬥目標大大超過了生產合同上規定的數字，廠裏到處呈現一片新氣象。生產合同規定的日產量三十五碼，而全廠實際已達三十九點八碼，最高的小組更達到四十二碼。合同上規定殘次率是百分之三點六，現在全廠平均已降至百分之三點二。打穗的在沒有訂合同時，一天中曾出一百多個穗，可是現在七天中才出了兩個。保全工也改變了工作方法，從等活做變為找活做。

張家駿自從正式掌握業務後，立即做了生產計劃，計算成本，經過他和職工的共同努力，現在成本已由去年八萬元降到六萬四千元。把計劃訂出後，他更主動地製訂了人事分工負責制，把每一個非直接生產的人的職務都作了具體安排。對於廠裏其他一些不合理的制度和待遇，也都調整改善了，他更接受工會意見，把已經失去作用的營業部取消，把營業部原來的職員投入直接生產。資方並準備爭取在八月裏把從去年就裝好的十六台機子全部開動，以後再逐漸增開夜班。面對這些新氣象，張家駿很興奮地說：「春華織布廠是有前途的。」

天津市場

★大聯珠紙烟牌價調低二千元，每條為一萬一千元。

★西安新花菜上市，開價每斤五千元。

★粉絲滯商續有收購，龍口二等品開價五千二百元。

★花生米自國營機構供售後，市氣回平，昨日東路貨每斤下落七十元，無錫客商購進較多。

★青豬由於津市價格偏低，有部分銷往河南，昨日潮當同泰祥等售與亳縣客人一百餘包，價三千六百七十元至三千七百元。按過去該地係去上海購貨，現因上海價格高於津地，故轉來津購貨，上海牌價為四千三百元，市價為四千元。

★土產公司結合產地價格及津市情況，將信石牌價降低，由一萬元降低為八千五百元，以迎接即將到來的銷貨旺季。

★甘草近日妥交活動，津地出口商需要原料加工，故近日港地甘草市況雖然平疲，但津市並未透漲。同慶公、惠源號、裕發等妥出二百餘件，西鎮大草價五千三百元，梁外大草妥價四千二百元。

★山東菜蘇新蔴已上市，每日約到三、四千斤，開價九千六百元，市氣很快。泰安蔴走勢路平，刻七千五百元有貨。鴻記、志德永等由濟南來臨縣蔴，昨日售出二萬餘斤，價五千四百五十元。

訂正

本報七月十七日第三版所載「本報記錄」稿中，有兩處錯誤：一、丁一為察哈爾、綏遠省訪問團「團員」，應更正為「副團長」。二、「綏遠省私營商業的經營今年一至五月比去年同期增加了百分之二十以上，」應更正為：「今年五至六月比去年同期增加了百分之二十左右。」

行情表　七月十八日

外匯牌價

項目	價
英匯 買	[illegible]
英匯 賣	[illegible]
港匯 買	[illegible]
港匯 賣	[illegible]
澳匯 買	[illegible]
澳匯 賣	[illegible]
新匯 買	[illegible]
新匯 賣	[illegible]
印匯 買	[illegible]
印匯 賣	[illegible]
瑞士匯 買	[illegible]
瑞士匯 賣	[illegible]
巴基斯坦匯 買	[illegible]
巴基斯坦匯 賣	[illegible]
緬甸匯 買	[illegible]
緬甸匯 賣	[illegible]
印尼匯 買	[illegible]
印尼匯 賣	[illegible]

金銀牌價　七月十九日

項目	價
黃金（兩）	[illegible]
甲類銀元（元）	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內匯

人民銀行七月十九日（每千元）申匯 1000·12

地	匯率
北京	二角
上海	二角
漢口	二角
重慶	二角
廣州	二角
西安	二角
瀋陽	二角

利率

人民銀行存款利率 月息（‰）：同業存款、企業存款、準備金存款、轉帳存款、活期存款、整存整付（五天、十五天、一月、兩月）、個人存款等；放款利率：商業、工礦、交通、文教、衛生、農業（農田水利、農副業、農村週轉性、漁民、畜牧、種子、肥料、生產資料等）；職工福利貸款、同業拆放 [illegible]

糧油

糧油公司牌價：特利字通粉、利字通粉、恒字通粉、紅恒字通粉、小站大米、南方大米、燕湖小米、北河小麥、沙河玉米、康莊玉米、東豐玉米、東北玉米、東北元豆、黃皮帶包 [illegible]

市場售價：康莊玉米、固鎮紅麥、海河紅麥、沙城元玉米、稻米、南米、西河米、北河元豆、御河吉豆、唐山吉豆、蘇縣白玉米、蚌埠白玉米、本地秋米、劉縣小米、北河小米、上海新豆、御河元米、蔴籽、菜籽、唐山青豆、衡水芝蔴、東鹿芝蔴、西北大蔴子、北河元豆、北戴河芝蔴、蔴餅、花生餅、北戴河白小豆、成大生通粉、華興通粉、榮昌特通粉、綠大錢粉、雙喜八株粉、天津通粉、綠元生油、花生油、本市芝蔴油、外來蔴油、黃豆油、大蔴油、白衛生油、外地花生油、蓖蔴 [illegible]

紗布

紗布公司牌價、市價：五福市布、棉布類、規格布、麵袋、印花、嗶嘰、斜紋、漂布、藍布、青布、色丁、星球、腰鼓、三軍、華大、新華、風行、環球、太平洋、飛行、副獨立、孝子 等 [illegible]

茶葉

天津茶業公司牌價：津復二茶、內紅、220內銷紅茶、成米毛紅、江美副花香、田位茉莉、10037茉莉、5000(1)茉莉大方、桂三條、梅字中蘭花、27中茶青磚、24安化黑磚、72米磚 [illegible]

紙烟

三六聯、牌價 [illegible]

五金市價

十字軍牌、紅人牌、中華牌、大三猫牌、大百萬金牌、紅金牌、生產牌、美麗牌、1寸洋釘國產、寸洋釘國產、新人頭砂布、24號平鐵、26號平鐵、28號平鐵、4.5.6分元鐵、1寸元鐵國產、2寸元鐵國產、5厘英板、7.5厘英板、1分英板、1.5分英板、2分英板、8號鉛絲國產、12號鉛絲國產、20號鉛絲國產、定尺馬口鐵、馬口料 [illegible]

顏料市價

60公斤進財硫化青、60公斤進財硫化青、60公斤140希藍、60公斤魚牌青光、60公斤210希紅、60公斤6R海昌藍、60公斤牛頭靛水、60公斤BOO藥、紅0.6公斤進財藥、紅0.6公斤進財藥、紅3公斤一品快靛 [illegible]

雜貨

幾阿宗施貫、四種維他命、六種維他命、信誼賜保命、利凡命片、力弗肝、葡萄酒、阿司匹靈、六〇六、六〇六0.45、維他鈣、果子鹽、消滴油、樂樂樂、愛皮西、敵敵粉、廣青糖、東北白糖、本地白糖、棉赤糖、生砂糖、刀青糖、東北粗砂、地球粗砂、白攀、紅三角、白古月、黑古月、灰紙、時乃張、六千張、46元書紙、毛泰紙、小京放、冰5048、太康肥皂、東北碱粉、70公斤桂花糖 [illegible]

水產

鰣魚、目魚、鮁魚、銷魚、河尖 [illegible]

山貨

湖蓮子、四川木耳、芡實、玉米粉、籽黃、伏地、大白豆、燕湖、棗面、龍口粉絲、濟南橙片、白葡萄干、杏干、栗子、小茴、大茴、徐州花椒、西安菜椒、山東花椒、涉縣花椒、破口紅棗、二烏棗、元紅棗、葵水紅、二白瓜子、榆次瓜子、包頭黑瓜子、鄢坊黑瓜子、小粒瓜子、苦杏、九道眉甜杏、中北杏、河南桃仁、平原核桃、東路小大果、東路花生米、油料、南路生米 [illegible]

木材

天津木材公司牌價、交易所價：大京杉、80公斤、木才紅松、米木才、北紅松、東北紅松、本地楡木、圓木、揚柳、12尺杉木、4尺杉木板、百支、美松 [illegible]

煤油

華北區石油公司牌價：蘇聯汽油、三行汽油、一號煤油、二號煤油、三行煤油、2號柴油、3號柴油、4號柴油、蘇聯機油、一級機油、貨車用機油、750三行紅車油、1000—1500三行、紅車油、蘇聯車軸油 [illegible]

證券

投資信託、啟新洋灰、濱州礦務、江南水泥、東亞企業、仁立公司、耀華玻璃 [illegible]

土產牌價

天津土產公司掛售：★工業烤菸原 許昌四級烤菸、許昌五級、許昌六級、許昌七級、許昌八級、許昌九級、許昌中級、許昌下級、蔚縣中等、泰安二等、遵安白蔴、中等白線蔴、碼城石膏、溫州特級、溫州甲級、溫州乙級、燕湖甲等、燕湖乙等、山西白蔴、廣東特號、廣東一號 [illegible]

勝利折實公債

今日「分」值 二、二八八·〇〇元；七月中旬牌價 二四、三五〇·〇〇元

財政米價

今日折儲牌價 一、〇八七·五〇元；五、九二四·〇〇元

日用品零售價

7月18日　零售公司牌價

利字通粉、恒字通粉、東北玉米麵、北河玉米、小站大米、北河小米、食油、花生油、香油、蘇聯北小煤、東北煤、開灤煤球、門頭溝煤塊、五福布、金錢青布、新華藍布、瑞光紅布 [illegible]

市場零售價：玉米麵、稻米、小米、東北九四〇、利字粉袋、恒字粉袋 [illegible]

㊉土豆、茄子、大鹽、豬肉帶皮、牛肉、羊肉、比目魚、青蝦、雞蛋、香油、煤球、洋鹼皂塊、紅高樂紙烟盒、烟斗紙烟盒、天津保險火柴包、雙貓男襪、雙龍女襪、㊀麻雀毛巾條、五福白布尺、太平洋藍布尺、本地白糖、棉赤紅糖、零售水價自取／工人送 [illegible]

☆工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

交通電訊：輪胎青島B32、全34X7、3X6、黃膠布、三種線工農牌、四種線、300米、卡車蘇吉斯150、2½卡車蘇嘎斯51、車蘇縣利M、20車輪胎、電度表、電力電纜300V、5A、8號紫銅線、26號矽鋼片、電位計、水銀整流器、汽缸床、活塞環 [illegible]

五金：元鐵國產19、元鐵1/2″、元鐵5/8″、方鐵全3/4、三角鐵國產、三角鐵6X50M/M、槽鐵各規格、工字鐵、鐵板國產、鐵板蘇3M/M、鐵板蘇4—10X、竹節鋼、馬口鐵、平白鐵、黑鐵皮、軟鋼坯國產、黑鐵管、白鐵管、鍋爐管、鋼帶、鋅片、鉛絲 [illegible]

西藥市價

西藥粉、大麗規B.K.、硫規、黃礦、灰礦片、碳酸西丁、石炭酸、檸檬酸、砂比林、安拉米同、皮拉米洞、薄荷冰、黃凡士林、白凡士林、小蘇打、盤尼西林20萬單位、位亞浮、地亞浮、幾阿宗施貴寶、樟腦、四種維他命、六種維他命 [illegible]

化工

單位公斤：燒碱、硫化鹼、三號膠、烤膠、立德粉、氯酸鉀、紅磷、促進劑M、防老劑、防老劑D、電石、硫酸鎂、燒碱、燒碱、硬脂酸、鋅氧粉、硬化油、紅礬鈉、石灰、黑烟、海波、檸檬酸、石炭酸、活性炭、用、全防毒、二全氯化苯 [illegible]

顏料

單位公斤：保險粉、乾藍B、直接元青、直接紅、冰醋酸、硫化鈉、小蘇打、醋酸、丙酮、氯化鉀、硝酸鈉、黃血鹽、黃血鹽、三氯乙烯、硫酸東北 [illegible]

▲中國醫藥公司牌價

盤尼西林、萬單位、全默克、抽貨、300萬單位、實、全克林、丹麥、雙鯉鯉、全加拿大、全上海、金雞、EA、磺胺、積胺立德、片胺、白宮、胺苯磺胺粉、胺G.B.、磺胺噻唑、胺米積、纖維蛋白、施貴寶、反正、散利痛、氏德國、安那林、鈣鈣、醋酸、非那西丁、磺胺嘧啶、鹿化精、糖精 [illegible]

影劇分類廣告

電影

華安・天津・國光　華語對白★不日★公映　為了生命　蘇聯的科學是服務和平、為廣大人民幸福而鬥爭的科學。　今天換演　一九五一年國慶節

光明・河北・人民・淮海　今天換演　蟒魔王　華語對白

大光明・莫斯科　蟒魔王　華語對白

津百・勞動・亞洲・和平　三毛流浪記

東亞・青年會　北影出品　一九五一年國慶節前新聞　紀錄影片

天宮・權樂　和平青年大聯歡

京劇

大舞台　紅風　演出　文天祥

華北　念天　紀兩　梅玉堂春　文天祥

曲藝

新華　別臨　只有　林玉　青霜劍

共和（早場）　蝶劉淑華　文天祥

新中央　今天演　張德起　蓋萬能　每日換節目　星期日特早場　二千三千

長城　雜技團　新中國　汽車齒拉　門牛　過身汽車

紅旗　曲藝工作團　工人新村

歌劇

中國　天津人民藝術劇院演出　三幕十一場　新歌劇　劉胡蘭　三市尺以上兒童照章購票　三市尺以下兒童謝絕入場　票價2千至5千　每晚七點半開　★今晚客滿★　預售廿一日票

越劇

天華景　玉面狼　每日上午11-11.50　人民電台1310千週

話劇

小劇場　天津話劇團　龍鬚溝

評劇

天樂　新風劇社　劉胡蘭

天津人民廣播電台今日廣播要目

訂閱本報　請撥電話二局五一四五接洽

廠盤

橡膠品　南洋橡膠廠　永豐橡膠廠

藥品　偉迪氏藥廠

顏料　仁人製藥社　廣輝藥廠

東升顏料廠　冀北染料廠

化工　文具　百貨

越南人民軍在中越粉碎法軍「掃蕩」
全殲法軍一營並擊潰另一營
越南人民反抗强迫徵兵爭取偽軍反正粉碎美法帝國主義「以越制越」陰謀

【新華社北京十八日電】據越南通訊社中越十七日訊：越南人民軍於六月下旬在中越殲滅了法軍一營，並擊潰了另一營。侵越法軍於六月二十一日調集了第二摩洛哥營和第二十七阿爾及利亞營兩營兵力向順化東南十五公里地區進行「掃蕩」。六月二十四日，人民軍在游擊隊與民兵配合下殲滅了法軍第二摩洛哥營，繳獲了該營的全部武器。第二十七阿爾及利亞營也損失很重，殘部狼狽逃走。同日下午，人民軍擊退了分乘兩隻汽船前往增援的法軍，打壞了這兩隻船，擊斃船上法軍多人。

【新華社北京十七日電】北越消息：越南人民為了粉碎美、法帝國主義者「利用越南人打越南人」的陰謀，正在法軍佔領區用各種鬥爭方式來反抗法軍的强迫徵兵，爭取偽軍反正，使美、法帝國主義者建立傀儡軍隊的計劃遭到嚴重的打擊。

在北越法軍佔領區，青年們除了參加游擊隊直接打擊敵人而外，還展開了挖掘秘密地道的運動，來反抗法軍的瘋狂抓丁。許多鄉村成立了保衛青年、反對敵人强迫徵兵的委員會，組織了各鄉之間的連環警報網。這一鬥爭大大打擊了法軍的强迫徵兵的陰謀。例如，在北寧省一個距法軍據點不到兩公里的村莊，就沒有一個青年被法軍抓去。太平省某村的村民們還利用秘密地道來和法軍作戰，打退了法軍二十七次的進攻，打死打傷很多法軍。

被法軍抓去的青年們一有機會就投奔人民游擊隊，並且用拒絕作戰和要求釋放等種種方法來和敵人進行鬥爭。在建安省先浪縣，有七十名被抓去的青年堅決拒絕入伍，迫使法軍釋放了他們。

在越南人民軍的不斷取得勝利和越南人民政府正確執行寬大政策的影響下，偽軍成班成排甚至成連地逃亡或向人民軍投降。在興安省，一、二兩月份內脫離偽軍隊伍的就有二百九十六人。在人民軍解放和平城的戰役中，成萬的偽軍開了小差。在海陽省的雞色地方，偽軍一連於三月間攜帶機槍五挺和步槍六十九支向人民軍投誠。

法軍佔領區中的婦女們也廣泛地參加瓦解偽軍的鬥爭。例如，在建安省永保縣，近百個家庭的婦女每天都聚集在法軍哨所前，向法軍索取自己的丈夫和兒子，迫使法軍不得不釋放了五十五個越南青年。

法國侵略者現在正加緊對偽軍士兵的恐怖統治。在河南省美仁縣的法國殖民者，竟在晚間把偽軍士兵的腳加上腳鐐，以防他們逃跑。

越南民主共和國部長會議舉行會議
聽取武元甲和范文同關於軍事及上半年抗戰形勢的報告

【新華社北京十八日電】據越南通訊社北越訊：越南民主共和國政府部長會議於六月底在胡志明主席主持下舉行會議。會議討論了國際形勢，並聽取了越南人民軍總司令武元甲將軍的軍事報告和副總理范文同的關於上半年越南抗戰形勢的報告。

武元甲將軍在報告中指出：越南人民和軍隊繼續掌握着戰爭的主動權；敵後游擊戰贏得了巨大的勝利；人民的武裝部隊在解放和平城以後已更加强大。

副總理范文同在報告中强調說明在人民軍和政府機關中進行思想改造運動的重要性，以及在五月間舉行的全國愛國主義競賽模範和模範幹部會議的重大意義。

會議並聽取了財政部副部長、勞動部長和公共衛生部長的報告。

會議解決了若干重要問題，包括加强各政府機關及人民團體的政治保密工作，工農補習教育的一般計劃，保護河堤及蓄水庫計劃，以及組織供銷合作社等。

列寧運河沿線迎接通航典禮
運輸工人保證十月革命節前超額完成今年貨運計劃
蘇聯農業部長指出運河區農牧業將迅速發展

【新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科訊：列寧伏爾加河——頓河運河沿線積極準備迎接七月二十七日運河的通航典禮。這些天來，建築工人正在加緊剷平土堆，栽種花木，改善水電工程周圍地區的自然環境。水電工程的每一部機器和設備都在仔細試驗。成千成萬的人搭乘精美舒適的客船，從斯大林格勒及其他各地到這條運河旅行。滿裝木材、混凝土、機器、煤炭和穀物的船隻一艘接着一艘地在運河上航行。在通航以來的四十二天內，已有約二百五十艘船隻駛過運河了。運河的運輸工人已保證在十月革命三十五週年紀念日——十一月七日以前提前完成今年的貨運計劃，並超計劃多裝載十萬噸貨物。

蘇聯內河航運部副部長車列夫科十三日在消息報上撰文論述運河的航運前途說：由於運河的完成，蘇聯西北和北部地區、伏爾加河、頓河和第聶伯河流域的四萬三千公里的通航水道都連貫起來了。這些水道的貨運量將一天天增加，今年的貨運量將增加幾十萬噸，到一九五五年就將增加到七倍。隨着貨運量的增加，最新式的拖船、客船、貨船、冷藏船和柴油船將在運河上行駛。裝載大件貨物的巨大的金屬駁船已經建造完成。正在建立中的新船隊將廣泛使用有强大動力的機械和遠距離的集中控制的機器。運河沿岸和水庫上將使用自動化的信號裝置。現在，從莫斯科到羅斯多夫的航線上已經重新建造了許多港口，巨大的客船碼頭也已建造完成。運河的運輸工作者們將盡最大的努力，使這條運河成為蘇聯模範的客運和貨運的航線。

【新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯農業部長維尼迪克托夫十五日在真理報發表文章說：伏爾加河——頓河運河的完成，標誌着蘇聯農業發展的新階段。羅斯多夫州和斯大林格勒州的乾旱和半沙漠地區將有七十五萬公頃土地有水灌溉，兩百萬公頃土地有水供應，加上實行牧草作物輪種制和植造防護林帶之後，這一地區的農業和畜牧業將空前迅速地擴大和發展起來。今後，除了原有的小麥之外，這裏的集體農莊還將種植棉花、稻米和其他在這裏未曾種過的作物。蔬菜、馬鈴薯、多年生和一年生牧草以及其他飼料作物的種植面積將要擴大。灌溉將為大規模種植果園和葡萄造成有利的條件。有了充足的水量之後，水渠的兩岸將種植防護林帶，乾燥的草原將變成一片青綠的土地。維尼迪克托夫接着指出：按照蘇聯政府的決定，在羅斯多夫州的新灌溉地區，將要建立起使用電力的機器拖拉機站，今年還要建立兩個電氣拖拉機站。為了在這些灌溉區使用電氣拖拉機，鋪設輸電線的設計工作已經完成，架設的準備工作正在進行中。由這些輸電線送來的電力，將被廣泛應用到最重要的農業勞動上，如犂地、播種、耕耘和收割等。這些機器拖拉機站將訓練出必要的專家幹部，並為將來在農業中廣泛使用電力積累經驗。維尼迪克托夫最後說：按照概略的估計，這個地區由於有水灌溉和供應，今後可以增產小麥一百二十五萬噸以上，稻米十六萬噸以上，棉花數萬噸，馬鈴薯、蔬菜和瓜類作物六十萬噸以上，飼料作物一百四十餘萬噸。由於飼料作物的增加，這些地區的食用牛和乳牛的數量將可以增加二十萬頭以上，羊的頭數將增加一百萬頭。同時畜產品的生產率將大大提高，這些地區的集體農場和國家農場的牛乳產量將增加約三十萬餘噸，牛油將增加三萬八千噸，羊毛增加幾乎大千噸。果類和葡萄的產量也將大大增加。

蘇聯科學與生產結合運動深入開展
各企業普遍推行科學家與工人合作的技術會議制度
學生也積極參加運動在工廠中從事實際問題的研究

【新華社北京十六日電】據塔斯社消息：蘇聯科學和生產結合的運動正深入發展中。最近蘇聯各企業正普遍推行一種科學家與工人合作的新形式——科學技術會議。各科學研究所的人員和工廠職工締結合作合同，由工人、技師、設計師和科學研究所人員共同組成科學技術會議，在會議上擬訂進一步發展生產的計劃，討論各綜合工作小組的活動（小組是在車間直接解決生產中各種問題的組織），並總結斯塔哈諾夫工人的生產經驗。這種合作方式在推動生產方面收效很大，例如，在莫斯科機車床鑄造廠中，工人通過科學技術會議和莫斯科機器和工具製造業科學研究所的代表一同發明了製模新技術，使生產周期縮減了六分之五，翻砂間的生產力則增加了一倍以上。列寧格勒「共和國群青顏料製造廠」的科學技術會議，不僅推動該廠一個單位實行一切操作的機械化，而且科學家和廠內工程師、技師及工人合作，修正了全部生產過程。技術會議擬定了許多使技術合理化的具體措施。大大縮短了群青顏料的生產過程。

蘇聯許多高等教育機關的學生最近都積極參加了加强科學和生產結合的愛國運動。學生在工廠中受到實際的訓練，同時也從事研究工作，他們和工程師、技術人員和生產革新者一同解決各種生產問題並研究斯塔哈諾夫式勞動方法。學生在運動中已經提出許多對國民經濟有重大價值的、使技術更加完善和提高產量的建議。例如，莫斯科高等技術學校的學生在工廠中提出的五十種發明，替國家節省了二百多萬盧布。哈爾科夫採礦研究所的學生提出的建議正在頓尼茲盆地的礦場中廣泛地應用着。第聶伯羅彼得羅夫斯克冶金研究所的學生已經發明了新式的耐火金屬，將平爐爐頂的耐久性增加到一點五倍。

蘇聯學生正在積極參加解決關於偉大共產主義建設工程的科學上的問題。例如，莫斯科能學研究所的學生們正在為古比雪夫水力發電站設計水力發電機的模型，研究改變將來高壓電線上的電流的條件。列寧格勒造船研究所的畢業生選擇關於水上電力站，客船和油船的設計作為他們的畢業論文的題目。列寧格勒工藝研究所的畢業生的一百五十多篇畢業論文中的許多設計，將被廣泛應用在偉大的共產主義建設工程上面。

此外，蘇聯大學還與許多工廠訂立合作合同，聘請先進工人和工程師到大學講課。例如拉脫維亞大學機械學系聘請了維夫工廠著名高速鏇工索丁諾夫講授機械原理及其實際方法，這種方法使他把切削速度增到每分鐘一千八百公尺。本學年該大學工程建築學系還聘請斯大林獎金得獎人、工程師古杏倫科講授振動打樁法，使學生的學習密切結合實際。

烏茲別克的少年先鋒隊員在暑假期中在「阿蘭太克」野營練習照像（塔斯社稿）

莫斯科的少年博物學家出發遊歷本區各處名勝地點（原載「蘇聯」畫報）

菲律賓國會特別會議
未批准單獨對日「和」約

【新華社北京十八日電】塔斯社紐約十七日訊：「紐約時報」駐馬尼拉記者報道，菲律賓總統季里諾於三星期前召開的國會特別會議，沒有依照總統的要求批准對日「和」約，便宣告休會了。由於參議員們的反對，批准單獨對日和約的問題還不能解決，要留待明年一月國會下一屆常會開會時再作決定。

蘇聯學生愉快地開始過暑假
千千萬萬學生紛紛到療養院休養所夏令營休息　開始遠足旅行　進行各種體育娛樂活動　組織學習

【新華社北京十八日電】據塔斯社消息：蘇聯一九五一年學年已經結束，各級學校的學生愉快地開始過暑假了。

千千萬萬的學生紛紛到各地的療養院、休養所和夏令營休息。這些休養機關都座落在青蔥的樹林中間，或位於風光綺麗的河流、湖泊和海洋的沿岸。單在莫斯科州，就有一千一百六十三所夏令營，可以容納四十五萬青年。蘇聯工會和青年團都保證使學生得到適當的休息和娛樂。今年工會共撥出十三億多盧布作為兒童暑假休養的費用，各教育機關的工會委員會也從國家社會保險基金中撥出二千二百多萬盧布，送大學生到療養地區去休息。

對兒童的照顧特別週到，夏令營中的小學生每天吃四頓或五頓飯，有小兒科醫生照料他們，有經驗豐富的兒童教育家和指導員安排他們的生活節目。

許多學生已經開始了遠足旅行。今年有五千多名大學生徒步旅行到列寧伏爾加河—頓河運河和卡霍夫卡水電站等地。另有許多大學生到高加索和中亞細亞去爬山。亞美尼亞、哈薩克、吉爾吉斯及蘇聯其他加盟共和國的高山上已經設立了許多爬山營，這些爬山營都聘有經驗豐富的指導員，並且備有一切必要的運動設備。另外，基輔的一批小學生已經出發到莫斯科去參觀。

蘇聯學生們在暑期中要進行各種體育、娛樂活動，並組織學習。全國約有三萬個體育場和運動場，二十三萬多個足球場、籃球場和其他游戲場所供他們自由使用。現在，蘇聯各城鎮和鄉村都在舉行青年夏令運動會，運動節目中有越野賽跑、腳踏車接力賽跑和優秀運動員的精彩表演。各市區公園還要舉行歌舞大會。此外，學生們正在和生產革新家、科學家、作家們會晤，聽取他們的專題講演和報告並舉行聯歡。

蒙古人民共和國國家計劃委員會宣佈
上半年經濟文化發展計劃勝利完成

【新華社北京十七日電】塔斯社烏蘭巴托十五日訊：蒙古人民共和國國家計劃委員會統計局發表一九五二年上半年共和國國民經濟和文化發展計劃執行結果的報告。半年的穀物播種計劃完成了百分之一〇四・二。國內各工業企業也超額完成了半年計劃。鐵路運輸超過運貨計劃百分之七・六。過去半年中俱樂部、圖書館和電影放映隊的數目也增加了。高等學校畢業的專家比去年多得多了。十年制學校的畢業生為去年的百分之一四五・八。診療所、醫院、醫藥站的數目也大大增加了。

國際簡訊

美國國會批准大批軍事及「援」外撥款

美國第八十二屆國會已休會。第八十三屆國會要在十一月大選後一九五三年一月才召開。

第八十二屆國會在一九五二年一月八日開始的第二期會議期內照例批准了政府所提出的主要外交政策法案，並批准了用來繼續執行美國侵略政策的款項百分之九十左右。

國會批准的美國一九五二——五三財政年度軍事撥款為四百六十六億一千餘萬美元，用來武裝僕從國家所謂「援」外撥款以及擴展原子彈生產和軍事建設撥款為一百一十七億九千餘萬美元，其中所謂「援」外撥款佔六十億三千一百餘萬美元。

吉田政府宣佈「防止破壞活動法」二十一日生效

據「朝日新聞」消息：日本法務府總裁木村篤太郎宣稱：所謂「防止破壞活動法」將於七月二十一日生效。

日本各民主組織繼續堅決抗議該項法西斯法律。據「世界和平報」報道：日本擁護和平委員會發表聲明，號召日本人民繼續為爭取消該項法律而鬥爭。「講和新聞」消息，全面媾和愛國運動協議會也發表聲明，指責這項鎮壓法令違反憲法，壓制人民的自由。

墨菲在神戶鼓吹重新武裝日本

「日本經濟新聞」報道，美國駐日大使墨菲七月十六日在神戶商工會議發表談話，强調指出了重新武裝日本的必要。

參加我國「五一」觀禮的印尼代表回國

應邀來我國參加「五一」節觀禮的印度尼西亞工會代表團團員蘇拉第十六日離廣州回國，印尼工會代表團第一秘書蘇比延多等八人，已先在六月二十九日離廣州回國。

【根據新華社消息】

斯大林接見南尼

【新華社北京十八日電】塔斯社莫斯科訊：斯大林在十七日接見世界和平理事會副主席南尼，並進行了談話。

烏克蘭二萬餘教師
將赴療養院度暑假

【新華社北京訊】塔斯社基輔六日電：二萬三千名烏克蘭教師們將赴各療養院和休息所消度暑假。今年已撥出一千五百多萬盧布，作為招待他們的費用。每月有九百名教師在位於基輔附近風景幽美的三個療養所中休息。許多教師參加遠足隊，前往莫斯科、列寧格勒、高加索、黑海沿岸和伏爾加河—頓河運河沿岸去旅行。

莫斯科航訊

「到共產主義之路」集體農場
——高加索農村參觀記之二——

新華社駐莫斯科記者　李何

「保衛世界和平的强大力量——牢不可破的蘇中友誼萬歲」——這是懸掛在「到共產主義之路」集體農場和第三俱樂部內的標語。「到共產主義之路」集體農場在克拉斯諾達邊疆區的季摩舍夫斯基區。五月二十一日，中國農民代表參觀團在這個俱樂部和這個集體農場的農民會了面，並且聽了這個集體農場主席蘇洛金同志關於集體農場的介紹。在這裏，第四十七學校結紅領巾的兒童們向中國農民代表參觀團團長張林池獻花，問候中國人民、中國兒童和中國人民領袖毛澤東主席。在這裏，張林池團長感謝了蘇聯人民特別是集體農民的熱情招待，表示了向蘇聯集體農民學習先進經驗的願望。

「你們的集體農場有多大？」我請教了蘇洛金同志。這位集體農場主席回答說：「如果乘汽車不停留地在我們的集體農場土地周圍打一個轉，那麼要一天；如果在每一塊土地上停留兩三分鐘，那麼要兩天；如果在每一塊地上和生產隊隊員仔細談一下，那麼要一個星期。」

在一九五〇年由七個集體農場合併成的「到共產主義之路」集體農場，眞是巨型的多種經濟的集體農場。它有一千四百零四戶集體農民，共四千五百三十七人，其中十六歲以上的集體農場成員二千三百十八人，內有一千九百六十個勞動力。它有一萬七千七百四十公頃土地，其中一萬四千六百公頃是耕地。採用牧草輪種制的耕地分作十個區：五個穀物區，兩個飼料作物區，兩個蔬菜區，一個烟草區。它有一個養牛場，養着二千六百七十一頭牛（內有七百零二頭奶牛）；有五個養豬場，養着二千六百十一條豬；有養羊場，養着四千七百四十一隻羊；有養馬場，養着六百十三匹馬；有家禽場，養着二萬三千九百隻家禽；此外有許多箱蜜蜂。它有兩座發電廠、四座麵粉廠、十六輛載重汽車和一輛小汽車、二十部發動機，還有幾座工場和建築工作隊。

這樣大規模的集體農場的領導機構並不大。由全體場員大會選舉出的管理委員會只有九人，監察委員會只有五人。主要幹部有主席、副主席、黨支部書記（他們三人被選為管理委員會委員）、生產隊隊長、拖拉機隊隊長、養畜場主任、農藝師、畜牧技師、獸醫、機械師、建築技師、會計、汽車房主任和俱樂部主任。黨員起着核心的模範的作用。他們的人數也不多：七十一個。黨的助手——共青團的團員有一百四十八個人。黨和共青團支部是社會主義競賽的組織者。這個集體農場由七個集體農場合併之後配備着較强的幹部。例如集體農場主席蘇洛金本人，現年四十一歲，從一九三〇年起就在集體農場担任生產隊隊長和集體農場主席等工作，一九三五年到一九三八年讀完了共產主義農業高等學校，當了兩年機器拖拉機站副站長，參加了衛國戰爭，一九四七年回到農村後又被選為集體農場主席。

「到共產主義之路」集體農場百分之九十以上的耕作已經機械化了。它得到「大熊」機器拖拉機站的巨大幫助。後者有八個拖拉機隊（六十輛拖拉機）在這個集體農場工作；在一九五一年派遣了二十五輛聯合收割機為它收割。「大熊」機器拖拉機站馬留達站長說：「這個集體農場以不及二千勞動力耕種近一萬五千公頃土地，沒有機械化是不可想像的。」

由於機器拖拉機站的幫助和集體農民的努力，合併後農業技術的提高和經濟力量的增强，大生產和多種經濟的優越，「到共產主義之路」集體農場在一九五一年取得了巨大的成就：在農作物方面，它在五千四百五十公頃的冬小麥地上，每公頃收穫了一千九百九十公斤；在五百公頃春小麥地上，每公頃收穫了一千九百六十公斤；在九百公頃大麥地上，每公頃收穫了二千四百三十公斤；在二百公頃燕麥地上，每公頃收穫了二千一百公斤；在七百七十公頃大麻地上，每公頃收穫麻桿三千四百公斤和種籽八十公斤。在養畜方面，七百零二頭奶牛平均每頭擠奶一千七百六十公升；一萬二千六百隻雌綿羊平均每隻生羔七十六個；三千一百八十隻出羊毛的羊每隻剪羊毛三・六公斤。在一九五一年，這個集體農場僅僅穀物一項總共就收穫了一千四百八十萬公斤。它把國家訂購的糧食交給國家換得的現金和在市場賣出所餘的糧食所得的現金，達到六百三十萬盧布。如果把這個集體農場在一九五一年的全部收入都折成現金，那麼一共有一千七百二十二萬四千一百三十一盧布。合併後這個集體農場的經濟力量的增長，在它的現金收入和公積金（即生產建築、農具、耕畜、現款等公積金）可以看出。它的現金收入，在一九五〇年為五百萬零七千盧布，在一九五一年為六百三十萬盧布，在一九五二年將達到八百五十萬盧布。它的公積金在一九五一年有五百九十五萬盧布，比一九五〇年增加了一百零一萬七千盧布。

像蘇聯一切集體農場一樣，「到共產主義之路」集體農場農民是採取按照勞動來分配的原則的。這個集體農場在一九五一年除了按照固定價格賣給國家以國家訂購的穀物和以穀物付償機器拖拉機站的報酬，留下種籽、飼料，撥出互助基金，和在市場上出賣一部分穀物之外，還有三百萬公斤穀物作為給它的成員的勞動日報酬中的實物部分。他們在一九五一年分到了九十萬零八千個勞動日的報酬。每個勞動日的報酬是三公斤小麥，〇・二公斤大麥和三・三四盧布。勞動較熟練、較重、較多、較好的人，所得的勞動日也較高。在一九五一年，參加農作的人平均得到三百五十個勞動日，有些得到五百個勞動日；參加養畜工作的人，因為常年都勞動，所以得到八、九百個勞動日。杜尼家庭七口人，有四個勞動力，在一九五一年共得到二千二百三十個勞動日，領到現金七千一百三十六盧布，穀物七千一百三十六公斤；波布利莫基家庭八口人，有四個勞動力，在一九五一年共得到二千零三十九個勞動日，領到現金六千五百二十四盧布，穀物六千五百二十四公斤；謝爾巴克家庭有三個勞動力，在一九五一年共得到一千四百四十八個勞動日，領到現款四千六百三十三盧布，穀物四千六百三十三公斤。此外，這個集體農場的每戶農民自己都有從〇・二五公頃到〇・九公頃的宅旁園圃，種着蔬菜和果樹；每戶可以養一頭母牛和一兩頭小牛，一條母豬帶小豬，十隻羊，十箱蜜蜂（超出以上限額時把超出的部分賣給集體農場）和無限制的家禽。

「到共產主義之路」集體農場農民過着富裕的、有文化的生活。他們有五個俱樂部，其中四個有五百個座位；有一個圖書館，在各生產隊和養畜場設有分館；有一個體育會，有二百六十七個青年參加，玩着足球、排球、田徑、跑馬等等；有一個業餘藝術隊，有三十五個人參加，配備着大小鋼琴各一個，大手風琴四個；此外有照相室、和租來的電影放映機。他們有七個托兒所和幼稚園，保育着五百二十個兒童。所有學齡兒童都在國家設立的學校讀書。這個集體農場在一九五一年在文化福利上用了十三萬五千盧布，在一九五二年將用十四萬盧布。

我們參觀了這個集體農場的田地。汽車穿過一個又一個輪種着各種作物的地區。這裏是一大塊長得密密的、綠氈似的冬小麥或牧草，那裏是一大塊豎着橫着斜着都成行的玉蜀黍苗或向日葵苗。這裏田邊青翠的長牆似的防護林帶倒向汽車後面去了，那裏田間生產隊和拖拉機隊的粉白房舍跑到汽車前面來了。這裏一二輛拖拉機牽引的農業機器在緊張地耕作，那裏成羣的牛馬在草地上閒散地放牧。像蘇聯所有的田地一樣，這兒沒有把田地分割成豆腐塊而限制大生產的進行的田界。這裏的田地大得像草原，它的邊界就是公路。

我們先到了烟草地上。在這塊五十公頃的地上，栽種烟草苗的工作正用機器進行着（這個機器也可以用來栽種樹苗或其他）。這個機器前部像普通拖拉機一樣，後部設六個坐位，坐着六位栽苗的人。他們用自動鍊帶把苗夾送到地面去，機器把它們栽在排開的土穴裏，擺好土，澆上水。機器後面跟着三個人，他們負責送苗和補種。另有八個人送水。每十小時用這個機器可以栽苗三、四公頃，比人工栽苗省力四分之三。栽苗是費力的勞動，而蘇聯卻把它機械化了。

我們到了一塊六十六公頃大的向日葵地上。這個集體農場今年種了八百公頃向日葵（向日葵是蘇聯主要的油料作物）。向日葵的種，耕也是用機器的，比用人工省力五分之四。向日葵苗長成整齊的方格，像尺子量過似的，株的行距各六十五公分（每穴留兩三株）。這是以拖拉機牽引的方形點播機播種的結果。一輛拖拉機可以牽引兩架方形點播機，播種十二行。三個人駕駛，每十小時播種三、四十公頃。在這塊向日葵地上，一輛拖拉機牽引着兩架中耕機，另一輛拖拉機牽引着一架中耕機，正在一橫一豎交叉地中耕着。前者由三個人駕駛，每小時可以中耕四十公頃，頂一百人工；後者由兩個人駕駛，每小時可以中耕十七到十八公頃，頂五十人工。

我們到了一塊六十四公頃的玉蜀黍地上。這個集體農場今年種了八百公頃玉蜀黍，也是用播種機播種的。株距七十二公分，行距六十五公分。每穴留一兩株。每公頃有二萬三千穴，三萬五千株，如果長得好，可以收穫四千公斤左右。

我們到了一塊九十二公頃的大麻地上。這裏大麻是併行播種的，兩行之間距離十五公分，併行和併行之間距離六十公分。每公頃收麻桿（乾）五、六千公斤，收麻籽五百公斤。這個集體農場一九五一年從大麻上收入了一百三十萬盧布，今年將收入二百萬盧布。

這個集體農場約有三千公頃中耕作物，如果用人工中耕需要四萬勞動力，現在用機器，只要二三十人工作十天就夠了。

我們到了一望無際的冬小麥地上。冬小麥是去年九月間用拖拉機播種的。每公頃播下種籽一百六十公斤，長出五百萬株。這時太陽已經落西，紅霞照在天邊，一架飛機正在綠油油的麥地上空來回飛翔。它的尾巴噴出一股股長烟——DDT藥粉，以消滅麥地裏才發現的害蟲——椿象。當麥地發現害蟲時，國家立即派了飛機來防治。害蟲在蘇聯的田間是生存不住的。

「到共產主義之路」集體農場給中國農民代表參觀團同志們留下深刻的印象。他們用中國斤計算一下：這個集體農場的成千成萬畝大塊田地上，在一九五一年每畝冬小麥收二百六十五斤（我國全國平均收一百斤左右），春小麥收二百六十一斤，大麥收三百二十四斤，燕麥收二百八十斤。這個集體農場的農民平均每個勞動力耕種一百十二畝土地（我國農民平均每個勞動力耕種十二畝）。如果不是農業集體化和機械化，那能有這樣大的勞動生產率和這樣高的收穫量？

「希望中國農民也走農業集體化的道路，也過我們一樣幸福的生活。」

「到共產主義之路」集體農場主席和場員們的這句話永遠緊記在我們的心頭。【新華社北京訊】

中央重工業部鋼鐵工業局
天津鋼廠
品質精良　規格準確　歡迎訂購　手續簡便
產品名稱
鍍鋅鐵絲　鍍鋅刺鐵絲　黑鐵絲　各號
鋼絲　鋼絲繩（船舶用機械用礦山用）　鍍鋅鋼絞線　各號
平頭木螺絲　洋釘　各種鋼鑄件　各號
營業處：天津十區保定道65號　電話3.5636　代銷處：天津信託公司（新）中原公司

永明漆廠兩合公司召集股東會公告
本公司定於八月十七日（星期日）下午三時，在天津第一區赤峯道六十一號久大鹽業公司舉行股東大會，報告業務暨目，並修改章程，變更組織，務請各股東準時出席，倘因事不克親自到會，可備具委託書委託代表人參加，除分函外，特此公告。
永明漆廠敬啓

漢瑞傑森　開往香港　現已出儎
七月廿三到津　七月廿三結關　七月廿五離津
七星期請天津區港務局備案　貴客如有貨請來我行接洽　丹麥商捷成洋行代理　一區吉林路一號　電話三一五三一　捷成船務公司

香港建隆行緊要聲明
現存港務局天津三號碼頭倉庫提單十六號嘜頭AA/JE98/107卡車輪胎一〇七套（尺寸1000×20）乃敝行在港所訂之貨現因與賣方發生糾紛在訴訟未決前任何人承買該貨均屬無效特此鄭重聲明　地址：香港文咸西街十五號

開除聲明
我會前秘書田仲飛現年三十九歲原籍山東濟南人因政治面目不清歷史複雜在「三反」學習期間抗拒改造於四月二十五日畏罪潛逃；又職員魏宗麟現年三十一歲，原籍四川敘永縣人，因政治及貪污問題，交代不清，態度狡猾，歷史複雜，行為惡劣。經上級批准予以開除處分，該二人在外一切行動與本會無關，特此聲明。
天津市工商業聯合會電工器材工業臨時工作委員會啓

置產聲明
茲經房地產交易所介紹買妥新中錢莊坐落萬全道一一二至一二二號樓房壹幢連地基在內雙方已於七月十六日在交易所訂立合同交付定金如對上項產權有異議者限三日內提出證明文件及理由向房地產交易所申明如逾期正式成立契約後任何糾紛概由賣主負責與買主無涉特此聲明
賣主新中錢莊　買主大公報館

股票聲明作廢
本池在一九四八年九月一日所發行之無限股票今經工商局指示本池係合夥組織不得發行股票本池之股東希速來本池辦理股權手續即日起無限股票即行作廢
元興池謹啓

婚姻問題手冊（增訂本）現已出版
每冊定價兩千元　進步日報印行

東亞企業公司門市部撤銷啟事
我公司前在一區濱江道一六三號所設門市部原為零售毛線而設現在已無需要故將該門市部撤銷特此奉啓

陳淑賢記名天津東亞企業公司股據原用印鑑圖章一枚遺失作廢

將一區建字第3210號會員證253116號配證遺失申補作廢　王汝功

遺失焦作礦區總工會631號會員證　湯光霖

▲聲明作廢▼我行丟失天津對外貿易局發給外匯許可證第787號份特此聲明作廢　林德貿易行

本人丁馨林在天津馬路金城銀行有活期存摺壹和三〇六號三九六三四元不慎將摺遺失除報登作廢另補新摺

歇業　蒙工商局批准歇業所有欠內欠外應作保等事務來清理　◎濱江道153號　文記禮服部

本報廣告　效力宏大